

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

#### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.
  - Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.
- Не удаляйте атрибуты Google.
  В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иоэволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

#### О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

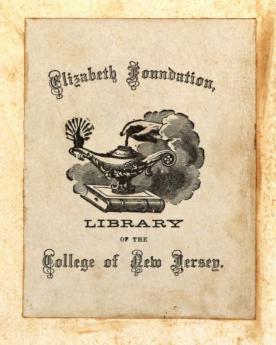
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



2952

OOLLEGE LIBRARY, FEB 1 1893 2 9 5 2 .669



Digitized by Google

OOLLEGE LIBRARY, FEB 1 1893 PRINCETON, N. J.

# **ВІФАЧТОІКАЙА**

# ПО ИСТОРІИ РИМСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

# ВЪ РОССІИ

съ 1709 по 1889 годъ.

## СЪ ВВЕДЕНІЕМЪ И УКАЗАТЕЛЯМИ

издалъ

Д. И. Нагуевскій,

Орденарный профессоръ императоронаго назанскаго Университета.

Da veniam scriptis, quorum non gloria nobis Causa, sed utilitas officiumque fuit. Ovidius.



# КАЗАНЬ, 1889.

Складъ изданія:

Главный складъ въ Казани, у издателя, Д. И. Нагуевскаго.

#### На коммиссіи:

Въ С.-Петербургъ: у Фену, Стасю-левича, Нов. Врем., Луковникова. Въ Казани: у А. А. Дубровина и Въ Ригъ: у Н. Киммеля, Іонка и

Въ Кіевъ: у Н. Я. Оглоблина. Въ Одессъ: у Распопова.

Въ Самаръ: у Осдорова.

По опредъленію историко-филологическаго факультета Императорскаго Казанскаго Университета печатать дозволяется, 6 ноября 1888 года.

(Изъ Ученыхъ Записокъ историко-филологическаго факультета Императорскаго Казанскаго Университета за 1889 г.).



казань.



Типографія ИМПЕРАТОРСКАГО Университета. Черноозерская ул., собственный домъ.

1889.

# BBEARHIE:

При обработи пособія "Основы библіографіи по исторіи римской литературы", изданнаго одновременно съ этимъ трудомъ, мною собрано было не мало такого библіографическаго матеріала по исторіи римской литературы въ Россіи, который, по своему характеру и значенію, не могъ войти въ упомянутое выше пособіе. Принимая во вниманіе, что матеріаль этотъ, помимо своего практическаго значенія, не безполезенъ для послідовательнаго ознакомленія съ развитіемъ классической филологіи въ Россіи—я счелъ не лишнимъ издать его въ систематической обработкъ, тімъ болье, что относящіяся сюда указанія, разбросанныя и затерянныя въ грудахъ періодическихъ изданій и книжнаго матеріала, не всегда находили себі місто въ спеціальныхъ сборникахъ и русскихъ трудахъ по исторіи римской литературы.

Въ извъстномъ старинномъ сборнивъ Сопикова (¹), давно ставшемъ библіографической ръдкостью (¹), помъщены только указанія на русскіе переводы римскихъ классиковъ до 1813 г., но нътъ свъдъній о трудахъ по исторіи римской литературы, напечатанныхъ въ періодическихъ изданіяхъ первыхъ десятильтій нашего въка. Въ трехъ каталогахъ Смирдима, вышед-

<sup>(2)</sup> Въ библіотекъ казанскаго университета, вообще не бъдной изданіями первыхъ годовъ текущаго стольтія, пятой части Сопивова словаря не оказалось. Книга эта была любезно доставлена инъ инспекторомъ казанской Духовной Академіи Н. Я. Бъляевымъ.



Digitized by Google

<sup>(1)</sup> Опыть россійской библіографіи или полный словарь сочиненій и переводовь, напечатанных за славянскомь и россійскомь языкахь оты начала заведенія типографій до 1813 г. Собраль изь достовърных в источниковь Василій Сопилось, V частей Спб. 1813—1816 и 1821.

шихъ 20 годами позже труда Сопикова, помъщены почти тъже свъдънія (3).

Въ русскомъ переводъ "Очерка исторіи римской литературы Шаффа и Гормана", составленномъ А. Соколовымъ, русская библіографія по исторіи римской литературы изложена на основании упомянутыхъ выше сборниковъ Сопикова и Смирдина, а также "Третьяго прибавленія къ росписи Росс. внигамъ для чтенія изъ библіотеки Петра Крашенинникова" (4) и "письменнаго каталога", полученнаго переводчикомъ отъ г. Тихонравова (5). Нельзя, однаво, не замътить, что сообщаемыя Н. Соволовымъ библіографическія свідінія, доведенныя до 1856 г., не всегда отличаются точностью и полнотою: многихъ увазаній недостаетъ, а пом'вщенныя - м'встами страдають промахами. Тавъ, напримъръ, въ библіографіи въ Виргилію, приведено имя какого то Пемзова, который, какъ увъряетъ авторъ русскаго изданія Шаффа и Гормана, перевелъ неизвъстно гдъ и когда "героическую поэму" римскаго эпива (6). Но такого Пемзова нътъ ни у Сопикова ни у Смирдина, и переводчивъ, въроятно, смъщалъ его съ Петровымъ, который въ 1770 году издалъ въ С. Петербургъ въ первый разъ на русскомъ языкъ три первыя писни Виргиліева "Энея" (1). Точно также ошибочно утверждаетъ Н. Соколовъ что полный переводъ Энеиды, сдъланный Василіемъ Петровымъ, вышелъ sine loco et anno (в); внига эта, правда, считается "редкой", но она напечатана въ С. Петербурге въ 1781—1786 г. (°). Въ библіографіи въ Горацію упоманутый

<sup>(3)</sup> Роспись Россійскимъ книгамъ изъ библіотеки А. Смирдина Спб. 1828.— Первое дополненіе 1829 г.— Второе дополненіе 1832.—Первый изъ этихъ сборниковъ, составляющій библіографическую рёдкость, былъ обязательно предоставленъ мнё моимъ уважаемымъ сослуживцемъ професс. Н. П. Загоскинымъ.

<sup>. (4)</sup> Каталогъ этотъ составляетъ продолжение въ «Росписамъ» Смирдина и напечатанъ въ Спб. въ 1852 г.

<sup>(°)</sup> Очеркъ исторіи римской литературы, сочиненіе Шаффа и Гормана; перевель съ нъмецкаго кандидать Императорскаго московскаго университета *Н. Соколов*, Москва 1856, стр. П.

<sup>(°)</sup> Тамъ же, стр. 83.

<sup>(7)</sup> Conuxos 3 2505.

<sup>(8)</sup> Тамъ же, стр. 83.

<sup>(</sup>в) Сопиковъ № 2506.

переводчивъ увъряетъ, что Н. Тихоновичемъ изданы 1 и 2 сатиры этого поэта (10), между тъмъ вавъ на самомъ дълъ вышли 1 и 3 сатиры первой вниги.

Въ трудахъ современныхъ намъ издателей и переводчиковъ произведеній изъ древне-классической старины, указанія, относящіяся къ работамъ ихъ предшественниковъ, встръчаются сравнительно рёдко и не всегда отличаются желанной полнотой. Не говоря уже о переводахъ г. Клеванова, лишенныхъ "en bloc" объяснительнаго научнаго матеріала, лучшій и плодовитъйшій изъ современныхъ переводчиковъ латинскихъ поэтовь, ήδυεπής въ своихъ предисловіяхъ и введеніяхъ-А. А. Фетъ-ни разу не почтилъ упоминаніемъ "exemplaria mirae vel potius venerandae vetustatis" своихъ предшественниковъ. Въ изданіи Персіевыхъ сатиръ Н. М. Благовъщенскаго-наиболее ценномъ, къ слову сказать, труде этого филолога-хотя и упоминается о старинной латинской ръчи профессора харьковского университета И. Я. Кронеберга, посвященной Персію (11), но совершенно игнорируется, что въ тридпатыхъ годахъ о томъ же писателъ появилась на русскомъ языкъ замъчательная для своего времени статья профессора московскаго университета С. Шевырева (12). Не вполнь исчерпана въ своихъ главныхъ отделахъ русская библіографія по исторіи римской литературы и въ изданіяхъ г. Модестова. Такъ въ первомъ томъ перевода Тацита, въ которомъ говорится о прежнихъ переводчикахъ римскаго историка (18), пропущенъ хорошій для своего времени переводъ Германіи Андрея Леопольдова (14). Указывая на хранящійся въ Императорской Публичной Библіотекъ отрывокъ изъ Агриколы (речь Галгака въ Британцамъ), напечатанный безъ имени переводчика, а также безъ обозначенія міста и времени изданія (15), г. Модестовъ оставляетъ безъ вниманія напечатанный семьдесять леть тому назадь другой подобный

<sup>(10)</sup> Тамъ же, стр. 98.

<sup>(11)</sup> Н. Благовищенскій, Сатиры Персія Спб. 1873, стр. ІУ.

<sup>(12)</sup> Журн. Мин. Нар. Просв. янв. 1836 стр. 74-103.

<sup>(13)</sup> Сочиненія Тацита, русскій перев. В. Модестова, т. І Сиб. 1886, преднел. стр. II.

<sup>(14)</sup> Въстн. Евр. сент., окт. 1826 стр. 177 — 189; монбрь, дек. 1826 стр. 74 сл. и 121 сл.

<sup>(15)</sup> Сочиненія Тацита, стр. II и III.

же отрывовъ (16), который, судя по нъвоторымъ признакамъ, въроятно, тожественъ съ первымъ (17). Въ послъднемъ изданіи "Лекцій" г. Модестова по исторіи римской словесности изданіи, вообще не лишенномъ литературныхъ достоинствъ, въ русской библіографіи тоже замътны пробълы. Такъ авторъ оставляетъ безъ вниманія столь солидные труды, какъ изслъдованія И. В. Цвътаева о Германіи Тацита, изданія Дэлленомъ той же Германіи и Теренціевой комедіи Неаutontimorumenos, изданія ръчей Цицерона рго Roscio Amerino, in Catilinam, рго Мигепа Фелькеля, Laelius Адріанова, Eunuchus Теренція въ изданіи Фогеля и т. д. (18) — все труды, знакомство съ которыми для начинающаго филолога, думается намъ, важнъе, чъмъ какой нибудь французскій или англійскій переводъ латинскаго автора.

Возвращаясь къ своему изданію, замѣчу, что начало библіографіи по исторіи римской литературы въ Россіи отнесено мною къ 1709 году потому, что въ этомъ именно году повелѣніемъ" Петра Великаго "преведена съ латинскаго языка на россійскій и напечатана книга Квинта Курція о дѣлахъ содѣянныхъ Александра Великаго, царя македонскаго" (19). Не имѣя въ настоящее время никакихъ другихъ

<sup>(16)</sup> Отрывокъ изъ жизни Юл. Агриколы, перев. съ лат. М. Н. Въстн. Евр. 1818, 5 стр. 3—7.

<sup>(17)</sup> И въ томъ и другомъ отрывкѣ помѣщена рѣчь Галгака къ Британцамъ. Число страницъ въ обоихъ отрывкахъ одинаково. Что касается перевода отрывка, хранящагося въ Публичной Библіотекѣ, то, къ сожалѣтію, я не имѣлъ возможности сличить его съ приведеннымъ предъ тѣмъ переводомъ въ Вѣстникѣ Европы.

<sup>(18)</sup> Cm. Hume M. 532, 561; 530, 91; 127, 128; 143; 92.

<sup>(19)</sup> П. Пекарскій Наука и литература въ Россіи при Петръ Великомъ Сиб. 1862 т. П стр. 217.—Полное заглавіе этой книги приведено нами ниже подъ Ж 517. Сопиковъ (Ж 4798) даетъ ей слъдующее заглавіе: «Исторія о Александръ Великомъ, царъ Македонскомъ, писанная Кв. Курціємъ; переведена съ латинскаго; напечатана повельніемъ Петра Великаго; Москва 1709—въ 4». Заглавіе это, если его сравнить съ заглавіемъ у Пекарскаго (ibidem), не есть подлинное; Сопиковъ, у котораго заглавія книгъ, накъ замътилъ уже Геникови (Литература русской библіографіи, Спб. 1858 стр. 13), далеко не всегда отличаются точностью и полнотою, въроятно, ще имъдъ экземпляра перевода Курція подъ рукою, но заглавіе выписалъ на основаніи одного изъ каталоговъ, которыхъ, по собственнымъ словамъ

указаній на болье древнія данныя, относящіяся къ русской библіографіи по исторіи римской литературы, я склонень думать, что эта книга есть первый на русскомъ языкъ печатный переводъ латинскаго классика. Что побудило великаго преобразователя Россіи повельть "превести" книгу римскаго историва-неизвестно. Быть можеть поводомъ къ тому послужило желаніе Петра ознакомить интеллитенцію того времени и своихъ сполвижниковъ съ походами и маршрутомъ македонскаго героя въ тв страны азіатскаго Востока, за которыми русскій царь следиль съ темь же неослабнымь вниманіемъ, какъ и за странами европейскаго Запада (20). Равнымъ образомъ намъ неизвёстно и имя переводчика. Рукописный и по всёмъ признавамъ подлинный экземпляръ перевода, хранящійся нынъ въ Императорскомъ Эрмитажь, писанъ, какъ полагаетъ Пекарскій, Ильею Копіевскимъ, но въ немъ нътъ никакихъ указаній о переводившемъ книгу (31). Сохранилось только свёдёніе что переводъ сдёланъ подъ надзоромъ пастора Глюка (22) и что Йетръ въ октябре 1708 г. приказываль чрезъ Мусина-Пушкина Поликарпову "исторію Курціеву объ Александр'в Македонскомъ, исправя, напечатать" (28). Какъ бы тамъ ни было, но книга Курція не прошла незамъченной. Чрезъ два года она была напечатана вторымъ изданіемъ, а въ 1717 году вышла въ третій разъ (24).

<sup>(</sup>ч. І, предъувъдомленіе стр. XXIV), онъ имълъ «до ста» въ своемъ распоряженіи. Пекарскому (ibidem) были извъстны три экземпляра этой книги, изъ которыхъ одинъ хранится въ Академіи Наукъ.

<sup>(20)</sup> О «ділахі восточныхі» при Петрів В. см. въ Исторіи Россіи С. Солобева, т. XVIII гл. 1.— Къ слову замічу, что къ мартруту Александра Македонскаго въ Индію, по стопамъ котораго, бить можеть, думаль двинуться Петрі Великій, бливко подошли современных завоеванія въ Туркменіи. Древній городъ Мервъ или Меру, развалины котораго сохранились до сихъ перъ, билъ воемной колоніей Александра Великаго. Это— «Antiochia ad Margum» или «Antiochia Margianae» о которой, кромі Страбона и Птоломея, упоминаеть Плиній Старшій (Hist. Natur. VI, 18. 2) и историкъ конца IV віка по Р. Хр. Амміанъ Марцеллинъ (ХХІІІ, 6. 74).

<sup>(&</sup>lt;sup>21</sup>) Пекарскій, тамъ же стр. 217—218.

<sup>(&</sup>lt;sup>22</sup>) Дѣян. П. В.,. изд. 2, IV. 298. 299.

<sup>(28)</sup> Пекарскій, стр. 217.

<sup>(24)</sup> См. ниже № 518 и 519.

Съ легкой руки великаго преобразователя Россіи переводная литература латинскихъ классиковъ заметно утвердидась и развилась при его преемнивахъ. Въ царствование Елисаветы Петровны вышель новый переводь Курція профессора Степана Крашенинникова въ двухъ частяхъ съ тремя ландкартами и въ первый разъ были переведены некоторыя стихотворенія Горація и Корнелій Непотъ. При Екатеринъ Великой и Александръ Павловичъ на русскомъ языкъ появляется цълый рядъ первоклассных латинских писателей. Нъкототорые труды русскихъ переводчиковъ удостоиваются вниманія Высочайших в Особъ. Въ 1772 г. Василій Майковъ "со всеглубочайщимъ почтеніемъ въ знавъ нижайщаго благоларенія посвящаеть Самодержиці Всероссійской четыре первыхъ книги Овидіевыхъ Превращеній и печатаетъ ихъ продолжение въ тогдашнемъ "ежемъсячномъ сочинении" Модное изданіе. Л'ять тридцать спустя по Высочайшему повел'янію были изданы Өедоромъ Поспъловымъ всъ сочиненія Тацита и посвящены Александру I. Въ деле изданія переводовъ древнихъ классиковъ принимаетъ участіе Академія Наукъ, извъстные ея члены, какъ Озерецковскій, Румовскій, нъкоторые профессора (Никита Поповъ, Степанъ Крашенинниковъ) и, рядомъ съ "знатными охотнивами до стихотворства" (35) (кн. Антіохъ Кантемиръ, гр. Д. Хвостовъ), "multi praeterea, quos fama obscura recondit" (26). Одновременно съ переводами наиболбе известных латинских авторовь, появляются изданія на русскомъ язывъ и менъе извъстныхъ римскихъ писателей, до сихъ поръ, къ слову сказать, не тронутыхъ вторично русской переводной литературой. Сюда относятся изданія на русскомъ языкъ: комедій Теренція, сочиненій Юстина, Веллея Патеркула, Валерія Максима, Светонія, Флора, Авла Геллія, "писателей исторіи объ Августахъ" и др. Нъвоторыя произведенія римской словесности переводятся съ французскаго, какъ Витрувій и всь вниги Метаморфовъ Овидія. Съ самаго начала XIX стольтія появляются въ Москвы и Харьковы первыя въ Россіи изданія латинскихъ классиковъ для русскаго юношества, первыя журнальныя статьи по римской литера-

<sup>(&</sup>lt;sup>85</sup>) Такъ величаетъ себя первый по времени переводчикъ Гораціевыхъ посланій; см. ниже Ж 407.

<sup>(26)</sup> Verg. Aen. V, 302.

турѣ (особенно въ Вѣстникѣ Европы съ 1807 г.) и первыя на русскомъ языкѣ руководства изъ той же области древне-классическихъ знаній (Кошанскаго, Толмачева). Правда, всѣ эти труды являются не болѣе какъ робкимъ, слабымъ, отдаленнымъ отзвукамъ того мощнаго, цѣльнаго и дисциплинированнаго хора филологовъ Западной Европы, во главѣ котораго стояли такіе корифеи, какъ Геснеръ, Эрнести, Гемстергейзъ, Христіанъ Гейне, Фридрихъ Августъ Вольфъ и др. (27). Но и этотъ слабый отзвукъ, оповѣстивъ начало изученія и популяризаціи филологическихъ свѣдѣній въ Россіи, не прошелъ безслѣдно для общества и литературы, поселивъ убѣжденіе, что древняя письменность не какой нибудь ненужный и обветшалый хламъ, но близки намъ и родны, какъ зачатки и проявленія современной жизни и цивилизаціи (28).

Въ слъдующее двадцатипятильтіе (1825—1850) въ развитіи книжной производительности по исторіи римской литературы въ Россіи обнаружился, сравнительно, регрессъ (<sup>29</sup>), который, съ незначительными промежутками (<sup>30</sup>), продолжался до начала семидесятыхъ годовъ, когда, при установившемся классическомъ образованіи въ средне-учебныхъ заведеніяхъ и при усиліяхъ, направленныхъ къ поднятію древне-классическихъ знаній въ высшей школѣ— въ развитіи указанной отрасли древней письменности снова наступило нѣкоторое оживленіе, продолжающееся и въ настоящее время (<sup>31</sup>).

<sup>(27)</sup> О значенім этихъ филологовъ второй половины XVIII вѣка и первой половины девятнадцатаго подробнѣе сказано въ моей вступительной лекціи «О главнѣйшихъ эпохахъ въ развитім древне-классич. фило-логіи», изд. 2 Казань 1884 стр. 22 и слѣд.

<sup>(&</sup>lt;sup>28</sup>) См. мою статью, посвященную памяти извёстнаго издателя Виргилія <del>0</del>. Ладевига, Рижскій Вёсти. 1879 г. Ж 3.

<sup>(&</sup>lt;sup>29</sup>) За все это время вышель только одинь крупный переводь «Риторических» Наставленій Квинтиліана», члена росс. академіи *Александра Никольскаго* II ч. Спб. 1834.

<sup>(30)</sup> Я разумёю появленіе Пропилеевъ П. Леонтеєва съ 1851 по 1856, переводы: Эненды Виргилія Шершеневича (Соврем. за 1853 г.), Одъ Горація Оста (Отеч. Зап. за 1856 г.), Анналовъ Тацита Кронеберіа (ІІ ч. Москва 1858) и нёкоторыхъ другихъ менёе крупныхъ трудовъ.

<sup>(\*1)</sup> Подробиве объ этомъ въ моей статьв «О популяризаціи сведёній по классич, древности» Воронежъ 1884 стр. 9 и слёд.

Обстоятельное фактическое подтверждение указанныхъ моментовъ въ развитіи книжной производительности въ Россіи по предмету римской словесности, составляеть содержаніе предлагаемаго труда. Для облегченія справокъ, послёдній разявлень на два главных отдола: общій (§ 1—5) и частный (§ 6-40). Въ первомъ-приведены указанія на общіе труды, во второмъ-изложены библіографическія свідівнія по отдільнымъ авторамъ, соотвътственно пяти періодамъ въ развитіи римской письменности. Указанія, за немногими отступленіями, изложены въ хронологическомъ порядкъ и, при разсмотръніи болье обширных отраслей литературы, сгруппированы на отдым изданій, переводовь и спеціальной литературы, относящейся къ извъстному автору. Каждое библіографическое указаніе отмічено особымъ номеромъ, за исключеніемъ послівдующихъ изданій одного и того же труда, отнесенныхъ въ номеру перваго изданія. Рядомъ съ даннымъ трудомъ и подъ тъмъ же номеромъ указаны въ скобкахъ и соотвътственныя рецензіи. Всёхъ номеровъ 678, но если им'єть въ виду количество рецензій и последующихъ изданій изв'єстнаго труда, не отмъченныхъ, во избъжание пестроты и разбросанности, особымъ номеромъ, то число собранныхъ библіографическихъ указаній дойдеть до тысячи.

Что васается источнивовь, то, въ виду недостатва спепіальныхъ библіографическихъ трудовъ, относящихся въ разсматриваемой отрасли древней письменности, составителю пришлось самому добывать значительное число собранныхъ здѣсь увазаній. Журналы: Русскій Вѣстнивъ, Вѣстнивъ Европы (старый), Журналъ Мин. Нар. Просвѣщенія, Ученыя Записки университетовъ, Библіотева для Чтенія, Руссвая Мысль были просмотрѣны за всѣ годы; Современникъ, Отечеств. Записки и нѣкоторыя другія періодическія изданія—начиная съ сороковыхъ и пятидесятыхъ годовъ (\*2). Всѣ указанія провѣрены, въ случаѣ же невозможности осуществить это, сдѣланы ссылки на соотвѣтствующіе источники и пособія.

<sup>(32)</sup> Изъ алфавитныхъ указателей, кромѣ упомянутыхъ выше, я имѣлъ подъ рукою слѣдующіе: 1) къ Отеч. Запискамъ съ 1844—1858; 2) къ Современнику съ 1847—1855; 3) къ Учен. Зап. Казанскаго унив. съ 1834—4872; 4) къ Филол. Запискамъ съ 1861 по 1885. — Указанія, подъ ЖЕ 9. 31. 82. 178. 340. 425. 551. 590. 620, обязательно сообщены монмъ бывшимъ слушателемъ, преподавателемъ Императорской Казанской гимназін ІІ. Н. Черняевымъ.

Къ предлагаемому изданію приложены указатели: І, Именъ латинскихъ авторовъ и нѣкоторыхъ названій изъ исторіи римской литературы; ІІ, Авторовъ трудовъ, изданныхъ въ Россіи по исторіи римской литературы; ІІІ, Періодическихъ изданій. въ Россіи со статьями по исторіи римской литературы

Профессоръ Д. Нагуевскій.

Рождественскій сочельникъ 1888 г. Казань.

# СОДЕРЖАНІЕ.

| Введені        | e                |                   |                                     |       |     |    |   | Cmpan.            |
|----------------|------------------|-------------------|-------------------------------------|-------|-----|----|---|-------------------|
| А. Общі        | й отдъ           | аъ                |                                     |       |     |    |   | 1-4.              |
| В. Част        | ный от           | дълъ .            |                                     |       |     |    |   | 4-38.             |
| Первый         | періодъ          | римской           | литератур                           | EL.   |     |    |   | 45.               |
| Второй         | n                | <b>»</b>          | •                                   |       |     |    | ٠ | 5 <del>.</del> 7. |
| Третій         |                  | ,                 | 39                                  |       |     |    |   | <b>8-27</b> .     |
| Четверти       | ıŭ »             | •                 | •                                   |       |     |    |   | 27 - 37.          |
| Патый          | >>               | •                 | ••                                  |       |     |    |   | 37—38.            |
| которыхъ назв  | е <b>н й</b> іня | ы исторі <b>и</b> | ена латин<br>римской л<br>ры трудов | итера | тур | ы. |   | 39—40.            |
| сім по исторіи | римско           | й литера          | гуры                                |       |     |    |   | 41-45.            |
| _              | -                | -                 | одическія                           |       |     |    |   |                   |
| статьями по и  | сторіи р         | римской ј         | итер <b>атурь</b>                   | τ     |     |    |   | 46-47.            |

# БИБЛІОГРАФІЯ

# по исторіи римской литературы въ россіи.

# А. ОБЩІЙ ОТДЪЛЪ.

- § 1. Исторія римской литературы. Очерки исторіи римской литературы. Общія критическія статьи.
- І. 1. Н. Кошанскій переводъ книги І. Eschenburg'а, Handbuch der classischen Literatur подъ заглавіемъ: Ручная книга древней классической словесности, отд. ІІ: Обозрѣніе классическихъ авторовъ Спб. 1816. 2. Як. Толмачевъ Краткое обозрѣніе словесности древнихъ народовъ Спб. 1820. 3. Н. Harless Lineamenta historiae romanae literariae Mosq. 1834 (рец. Уч. Зап. Моск. Унив. 1834, 4 р. 610 612). 4. Очеркъ исторіи римской лит. Соч. Гарлесса, перев. съ латинск. М. 1838. 5. Шаффъ и Горманнъ Очеркъ исторіи римской лит. перев. съ нѣм. Н. Соколовъ М. 1856 (рец. Отеч. Зап. 1856 ч. 108).

II. 6. A. Döllen Procemium quo scholas suas de historia literarum romanarum aperuit, Charcoviae 1869 (рец. И. Цвѣтаева ЖМНПр. 1870 ч. 152 р. 289 sq.). — 7. И. А. Коссовичъ Исторія римской лит. по Боезену Варшава 1875 и въ Варш. Ун. Изв. 1875 № 3 (рец. см. ниже 17, g). — 8. Бендеръ Очеркъ исторіи римск. лит. для гимназій,

пер. студентовъ филол. лицея Цесаревича Николая М. 1878. — 9. Тоже, перев. В. Юшкова Тифлисъ 1883. — 10. Вл. Зотовъ Литература Рима въ его исторіи Всемірной литературы Спб. 1878 т. ІІ р. 1—331 (рец. всего изданія Истор. Въстн. 1883 № 1 р. 221—222).

Д. Нагуевскій, Библ. по ист. рим. лит. въ Россіи.

ІІІ. 11. В. И. Модестовъ: Левціи по исторіи римск. литературы, курсъ I (до Августа) Кіевъ 1873 и въ Кіевск. Унив. Извъст. за 1872 и 73 г.; изд. 2 Спб. 1876; курсъ II (въкъ Августа) Кіевъ 1875 (рец. на эти лекціи въ статьяхъ Э. Верта: "Г. Модестовт, какъ критикъ п ученый ЖМН Пр. 1876 ч. 185 р. 25-32 и "Последнее слово г. Модестову", ibid. 1876 ч. 187; отвътъ г. Модестова полъ заглавіемъ "Новости филол. учености и полемики" ibid. 1876 ч. 187 и отдъльно Кіевъ 1876). — 12. Его же: Вліяніе водворенія въ Рим'в имперіи на литературу; римская лит. при Тиберін ЖМНПр. 1878 ч. 198; — 13. Его же Исторія пимской лит. въ Всеобщей исторіи литературы В. О. Корша т. 1 Спб. 1880 (рец. А. А. Стрёльцова Филол. Зап. 1882, II—III р. 1 сл.) — 14. Его же Литература при Калигуль, Клавдін, Нерон'я ЖМНПр. апр. 1888 р. 287 — 331. — 15. Его же Лекціи по исторіи римской лит. (три курса въ I том'в) Спб. 1888 (рец. ЖМНПр. авг. 1888 р. 515; Историч. Въстн. сент. 1888).

IV. 16. Н. М. Благовъщенскій, рец. перваго изд. сочиненія Мунка; Geschichte der römischen Literatur ЖМ HПр. 1862, 1 отд. 6 р. 95—105. — 17. В. И. Модестовъ Ученая литература по латинск. филологіи въ 1874 и 1875 г. въ Россіи и за границей. А) Русская литература, Кіевск. Ун. Извъст. янв. 1876; эта статья заключаеть бъглый обзорь следующихъ изданій, относящихся къ исторіи римской лит.: а) Сборникъ статей по классич. филологіи I Спб. 1875 b) О руководствъ Корн. Непота по Фелькеру К. Люгебиля въ ЖМНПр. сент. 1874; с) Нравственное и умственное развитіе римскаго общества во ІІ вък Вл. Кожевникова Козловъ 1874; d) Андріанка Теренція въ перев. Д. Подгурскаго Кіевъ 1874; е) Превращенія Овидія въ перев. О. Матвъева М. 1874. 75; f) Сочиненія Овидія въ перев. Алекс. Клеванова М. 1874; д) Исторія римской лит. по Боезену И. Коссавича Варш. 1875 и его же Гораціанскіе лирическіе разм'єры ibid. 1874; h) Первая сатира Ювенала Д. Нагуевскаго Рига 1875. — 18. Рецензію на эти отзывы г. Модестова поместиль Э. Вертъ въ приведенной выше (см. № 11) стать в "г. Модестовъ, какъ вритикъ и ученый "ЖМНПр. 1876 ч. 185 р. 7-21. — 19. Ю. Кудавовскій Рец. сочиненія О. Риббека Geschichte der röm. Dichtung. I, ЖМНПр. янв. 1888. — 20. Гр. Зенгеръ Филологическія замётки Спб. 1886. — 21. Его же Замётки къ латинск. текстамъ Варш. Унив. Извёст. 1887 № 9.—22. Сборникъ статей по классич. филологіи (извлеченіе изъ ЖМНПр.). Т. І. Спб. 1879 (рец. см. выше № 17. а).—23. И. Захарбековъ Исторія римской лит. въ таблицѣ Владиміръ 1874.

# § 2. Періодическія изданія съ отдёлами по исторіи римской литературы. Спеціальные библіографическіе указатели.

I. 24. Журналъ Мин. Народн. Просвъщ. (съ 1803) и при немъ "Отдълъ влассич. филологіи (съ 1873).—25. Пропилеи П. Леонтьева V томовъ М. съ 1851 по 1856 (рец. Б. И. Ордынскаго на І т. Соврем. т. 27 отд. 3 р. 33 сл.; А. И. Георгіевскаго на ІІ т. івід. т. 36 отд. 3 р. 1—18; на ІІІ т. Отеч. Зап. т. 91, 4 р. 1—32 и С. Д. Шестакова івід. т. 82, 5 р. 49 сл.; на ІV т. Отеч. Зап. 1855 № 11 и 12 и 1856 № 3). — 26. Филологическія Записки А. А. Хованскаго въ Воронежъ (съ 1860). — 27. Мејапдев grécoromains tirés du Bulletin de l'acad. ітрет. de St. Pétersbourg (Т. І—ІV и 2 вып. V тома, 1885). — 28. Ученыя Записки и Извъстія русск. университетовъ и историко-филологическаго института кн. Безбородко въ Нѣжинъ.

II. 29. И. Цвътаевъ *Peu*. Jahresbericht über die Fortschritte der class. Alterthumswissenschaft, I. ЖМНПр. 1875 ч. 177. — 30. Л. Мюллеръ *Peu*. Berliner Philol. Wochen-

schrift, ibid. 1882 u. 224.

III. 31. В. Лебедевъ Указатель во всёмъ учебнымъ изданіямъ и переводамъ по классич. языкамъ съ начала книго-печатанія до 1871 включительно М. 1878. — 32. Д. И. Нагуевскій Основы библіографіи по исторіи римской литературы (пособіе для студентовъ филологовъ) Казань 1889 и въ Учен. Зап. Каз. Унив. по истор. фил. фак. за 1889 г.

## § 3. Сборники датинскихъ авторовъ.

33. Римскіе классики, изданіе спб. фирмы Вольфа.—
34. Учебное изданіе латинск. классиковъ съ русскими примѣчаніями Д. И. Нагуевскаго, Рига и Казань съ 1880 г.
(вышло 5 томовъ). — 35. Ө. А. Струве Объ изданіи греч.
и лат. авторовъ съ русскими примѣчаніями ЖМНПр. ч. 137,
2 р. 261 сл.— 36. К. Люгебиль, Рец. Weidmannsche Samm-

lung griechischer und lateinischer Schrifsteller, Русское Слово 1860 № 1 отд. 2 р. 141—152.

## § 4. Характеръ Римлянъ и ихъ литературы.

37. С. Шевыревъ О характерѣ римскаго образованія ЖМНПр. 1835 ч. VII р. 423—447. — 38. Н. М. Благовѣщенскій О характерѣ и значеніи римской литер. ibid. апрѣль 1867. — 39. Д. И. Нагуевскій Отличительныя черты римск. народнаго духа, Казань 1885. — 40. В. Молестовъ Вступительная лекція по исторіи римской лит. ЖМНПр. окт. 1886.

#### § 5. Римская національность и языкъ по отношенію въ другимъ народамъ Италіи.

41. И. В. Цвѣтаевъ, Сборнивъ осскихъ надписей съ очеркомъ фонетики, морфологіи и глоссаріемъ Кіевъ 1877 и въ Кіевсь. Унив. Извѣст. авг. сент. 1877 (рец. И. В. Помяловскаго ЖМНПр. 1879 ч. 205). — 42. Его же Sylloge inscriptionum oscarum Petrop. et Lp. 1878 (рец. И. В. Помяловскаго ibid.). — 43. Его же Inscriptiones Italiae mediae dialecticae Lp. 1885 (рец. Ө. Корша ЖМНПр. авг. 1887). — 44. Его же Inscriptiones Italiae inferioris dialecticae in usum praecipue academicum Mosq. 1886. — 45. Его же Италійскія надписи ЖМНПр. 1882 ч. 220, 222; дек. 1883, янв. сент. 1886.

# В. ЧАСТНЫЙ ОТДЪЛЪ.

- § 6. Первый періодъ римской литературы, съ древивищихъ временъ до Ливія Андроника (до 240 г. до Р. Х.).
- І. 46. С. Шевыревъ О первоначальной поэзіи древнихъ Римлянъ до вліянія греческаго ЖМНПр. ч. ХІП, 1837 р. 241 сл. 47. В. Модестовъ Римская письменность въ періодъ царей, Казань 1868 и въ Учен. Зап. Каз. Унив. 1867 р. 460 576; 631—672 (рец. Н. Благовъщенскаго

ЖМНІІр. авг. 1868 р. 646—668 и сент. 1868 р. 643—49 и съ отвътомъ на нее г. Модестова ibid. сент. 1868 и въ его брошюръ Скептицизмъ въ Римск. исторіи (Казань 1869) стр. 11—27; рец. "Русск. Нибура" Отеч. Зап. 1869. XI. І.

48. Th. Korsch De versu Saturnio Mosq. 1868. — 49. Его же рец. на изслъдование Havet De Saturnio versu

Парижъ 1880, ЖМНПр. апр. май 1882.

II. 50. Н. Благовъщенскій De carminibus convivalibus eorumque in vetustissima Romanorum historia condenda momento Спб. 1854. — 51. Надгробныя надписи Сципіоновъ: И. Холоднякъ ЖМНІр. янв., февр., мартъ 1884; сент. 1888.

. II. ВТОРОЙ ПЕРІОДЪ РИМСК. ЛИТЕРАТУРЫ ОТЪ ЛИВІЯ АНДРОНИКА ДО ЦИЦЕРОНА (240—81 до Р. Хр.).

# § 7. Характеристика періода. Ливій Андроникъ. Нэвій. Энній.

I. Общая литература. 52. I. Lagus Studia latina provincialium Helsingfors. 1849. — 53. И. В. Цвътаевъ Школы древнихъ Римлянъ, Русск. Въстн. кн. 3 и 10, 1888. — 54. Н. Благовъщенскій О судьбахъ римской трагедіи ЖМНПр. іюнь 1848. — 55. Лебедевъ Овпечатленіи древней и новой трагедін ibid. сент. 1855. — 56. Н. Благов вщенскій О началъ римской комедіи Пропилеи т. II, 139 — 153. — 57. С. Шестаковъ О роли паразитовъ въ древней комедіи тамъже, т. III. — 58. Его же De etymologia poetarum comic. Rom. Mosq. 1848. — 59. Neukirch Dichterkanon, Kiew 1853. — 60. К. Фойгтъ Объ историческомъ значени главнъйшихъ эпопей у древнихъ и новыхъ народовъ ЖМНПр. февр. мартъ 1839. — 61. Его же О дидактической и эпической поэзін Римлянъ въ первый періодъ ихъ литературы отъ осн. Рима до смерти Августа, тамъ же, апр. 1852. — 62. Рец.: О. Ф. Зълинскаго, О. Ribbeck Alazon, ЖМНПр. 1884 ч. 236. — 63. Peu. O. P. O. Ribbeck Scenicae Rom. poesis fragmenta, тамъ же, 1874 ч. 171.

II. Ливій Андронивъ. Новій. Энній. 64. A. Döllen De vita Livii Andronici Dorpat. 1838. — 65. Его же De fabula Livii Andronici quae inscribitur Aegisthus Rigae 1838. — 66. L. Müller De Livii Andr. et Cn. Naevi fabulis ЖМ НПр. май, іюнь 1885. — 67. L. Müller Enni carminum

reliquiae. Accedunt Cn. Naevi belli poenici quae supersunt Petropoli 1884. — 68. Его же Quaestt. Naevianae ЖМН Пр. янв. 1884. — 69. L. Müller Q. Ennius Спб. 1884.

#### § 8. Плавтъ.

І. 70. С. Шевыревъ Плавтъ и Теренцій ЖМНПр. іюль 1838.— 71. L. Mercklin Symbolae exegeticae ad Curculionem Plaut. Dorpat. 1851. — 72. Плавтъ, Журн. для дътей 1854 г. — 73. В. Модестовъ Плавтъ и его значеніе въ унив. преподаваніи (лекція) ЖМНПр. дек. 1878 и отдъльно Спб. 1879. — 74. Ю. Кулавовскій Краткій обзоръ архаизмовъ у Плавта, Кіевск. Унив. Изв. янв. 1882. — 75. О. А. Шеборъ Нъсколько врит. замътовъ въ Плавту (Mercat.) ЖМНПр. авг. 1884.

II. 76. Кронебергъ Пленники (перев.) Библіот. для чтен. 1849, XI. — 77. С. Д. Шестаковъ Хвастливый воинъ (перев.), Пропил. т. III р. 3—61. — 78. Его же Стихъ (перев). Соврем. 1854, LXXIX. 135. — 79. М. П. П — скій Эпидикъ (перев.) ЖМНПр. окт. 1884; Кубышка (Aulularia) перев., тамъ же дек. 1889. — 80. И. И. Х—къ Мепаеснті

(перев.) ibid. asr. 1887.

81. В в ховъ Латинская комедія Querolus ЖМНПр. май 1881.

# § 9. Теренцій.

I. 82. Зотовъ Разборъ комедій Теренція, Репертуаръ за 1845 г.—83. Е. Brunér Quaestiones Terent. Helsingf. 1868 и въ Аста societ. Fennicae IX, 1871 р. 1 sq.—84. К. Трессъ Употребленіе паратаксиса въ Теренц. комедіяхъ ЖМНПр. 1877 ч. 192. 193. — 85. Его же Употребленіе условныхъ предложеній въ Тер. комедіяхъ. Варш. 1880. — 86. Ю. Кулаковскій О контаминаціи ЖМНПр. 1882 ч. 220 р. 181—192. — 87. С. Шевыревъ см. выше № 70.

II. 88. Комедін Публія Терентія Африканскаго, перев. съ лат. А. Хвостовъ, М. Головинъ и др. съ пріобщеніемъ подлинника ІІІ ч. Спб. 1773—74. — 89. М. П. П—скій Adelphi (перев.) Казань 1873.—90. Дав. Подгурскій Andria (перев.) Кієвъ 1874 (рец. Р. Фохта ЖМНПр. 1878 ч. 195 и 196; выше № 17. d). — 91. А. К. Дёллленъ Неаutonti-

тогителов, перев. съ объясн. и введ. Харьк. 1879 и въ Зап. Харьк. Ун. 1878—79 г. (рец. Д. Нагуевскаго, Рижскій Въстн. 1880 № 9. 10. 11).—92. А. Фогель Eunuchus, съ введ. и объясн. Извъст. Нъжинск. Инст. за 1884 г.

## § 10. Ателланы. Сатира. Луцилій.

І. 93. С. Рыжовъ Театральныя зрёлища у Римлянъ, Библ. для Чт. т. 137 (1856) р. 47—83. — 94. Н. Благовъщенскій Римск. ателланы Пропилеи, т. II р. 153—179.

II. 95. О сатирѣ Вѣстн. Евр. 1811 № 16. — 96. Д. Нагуевскій Характеръ и развитіе римской сатиры Рига 1872. — 97. Тоже, при отчетѣ рижской Александровской гимназіи за тотъ же годъ (рец. Рижскій Вѣстн. 1872 № 209; сравн. № 218). — 98. Его же Римская сатира и Ювеналъ Митава 1879 р. 1—19 (рец. на эту книгу см. ниже въ библіогр. къ Ювеналу).

III. Луцилій. 99. Рец. Э. Верта на изд. L. Müller'a C. Lucili sat. rell. ЖМНПр. 1874 ч. 172 р. 71 sq.

# § 11. M. Порцій Катонъ. Красноречіе и филологія.

I. 100. Марка Катона нравоучительныя правила, перев. съ лат. Спб. 1773.—101. Тh. Renvall De M. Porcio Cat. Censorio Helsingf. 1845.—102. К. О. Зедергольмъ О жизни и сочиненіяхъ Катона Старшаго М. 1857 и въ Русск. Въстн. 1857 т. XII.

II. 103. H. Graff De Romanorum laudationibus Dorpat. 1862.—104. L. Mercklin De Corneliae, Gracchorum matris, vita, moribus, epistolis, Dorpat 1844.—105. Корнелія, мать Гракховь, Разсветь 1862, І.—106. А. Lundenius De Tib. Graccho Helsingf. 1850.—107. Запольскій Братья Гракхи М. 1871 и въ Моск. Унив. Извест. 1871, ч. V.—108. J. Söderholm De M. Antonio et Licinio Crasso oratoribus Helsingf. 1853.

III. 109. L. Mercklin De Junio Gracchano I, II Dorpat. 1841. 1842.

III. ТРЕТІЙ ПЕРІОДЪ РИМСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ ОТЪ ЦИЦЕРОНА ДО СМЕРТИ АВГУСТА (81 до Р. Хр.— 14 по Р. Хр.).

## § 12. М. Теренцій Варронъ Реатинскій.

110. Lagus Plutarchus Varronis studiosus Helsingf. 1847. — 111. Теренцій Варронь, Пантеонь 1851, Х и ХІ. — 112. L. Mercklin: Quaestiones Varronianae Dorp. 1852. — 113. Его же De Varronis hebdomadibus animadversiones, index scholar. Dorp. 1857. — 114. Его же De Varr. tralaticio scribendi genere ibid. 1858. — 115. Его же De Varrone coronarum Rom. militarium interprete praecipuo Dorpat. 1859. — 116. И. В. Помяловскій М. Тер. Варронь Реатинскій и Мениппова сатира Спб. 1869 (рец. Н. Благовіщенскаго ЖМНПр. 1870 ч. 147 р. 88—131). — 117. L. Müller Varroniana ЖМНПр. 1880 ч. 210 р. 349—350.

## § 13. М. Туллій Цицеронъ.

I. Изданія. 118. Orationes in Catil. ed. Morgenstern Dorpat. 1804.—119. Rommel Orationes selectae Charcoviae 1811.—120. De amicitia, de senectute, de officiis, paradoxa, somnium Scip., curavit Rommel Charcoviae 1813.—121. O должностяхъ съ руссв. объясн. М. 1812. — 122. О должностяхъ съ русск. объясн. мъстъ, могущихъ затруднять ученика, особливо среднихъ классовъ М. 1814. — 128. Schutz Orationes selectae Mosq. 1821 (изд. 2); 1834 (изд. 3). — 124. Р. Грюнталь Рачи противъ Катилины съ біограф. Цип. и объяси. М. 1864. — Юл. Фелькель Ръчи съввед. и русск. объясн.: a) 125. pro Archia, pro Ligario (съ словар.) М. 1867 (рец. И. Помяловскаго ЖМНПр. 1868 ч. 139; Куликова ibid. 1868 ч. 140 и 1870 ч. 151); изд. 2 M. 1871, изд. 3 M. 1876; b) 126. pro Milone M. 1869, 1877°; c) 127, pro Roscio Amer. M. 1871; d) 128, in Catil. (съ словар.) М. 1871, 1876<sup>2</sup>; e) 129. pro rege Deiot. M. 1874; f) 130. pro Murena M. 1875.—131. Otto In Catiliпат съ объясн. М. 1868 (рец. Куликова ЖМНПр. 1870 ч. 151); изд. 2 М. 1877. — А. Гоффманнъ: а) 132. De imperio Cn. Pompei съ примъч. Спб. 1869 (рец. Р. Фохта ЖМНПр. іюль 1869; Библіографъ 1869 № 3 р. 81); 2 изд. Спб. 1877 (рец. Э. Верта ЖМНПр. 1877 ч. 183);

b) 133. рго Roscio Amer. съ примъч. Спб. 1881.—134. Соснецкій In Catilinam съ объясн. М. 1869 (рец. Куликова ЖМНПр. 1870 ч. 151); изд. 2 М. 1873.—135. А. Ананьевъ Сато та Laelius съ объясн. М. 1870.—136. Захарбековъ и Гейчманъ In Catil. съ примъч. и словар. М. 1873 (рец. Э. А. Верта ЖМНПр. 1873 ч. 169).—137. А. Ладинскій De officiis съ примъч. и слов. Спб. 1874.—138. Ст. Блажеевскій Tuscul. disput. съ объясн. І, кн. 1 и 2 М. 1875.—139. Р. Фохтъ О консульскихъ провинціяхъ съ объясн. Кіевъ 1879 и въ Извъст. Нъжинсь. Инст. 1879 р. 1—41.—140. И. Я. Ростовцевъ De Suppliciis съ введ. и объясн. Спб. 1880.—141. В. Павловъ De officiis съ словар. М. 1881.—142. Е. Чеховскій Сато та объясн. Сіевъ 1884 и въ Извъст. Нъж. Инст. за 1884 г.

II. Переводы. 144, М. Т. Пицерона три вн. о должностях съ содержаніемъ каждой главы и съ примъчаніями на достопамятныя рѣчи, перев. Акад. Наукъ переводчикомъ Борисомъ Волковымъ Спб. 1761. — 145. М. Т. Циц. депнадцать отборных ръчей: а) за Авла Лицинія Архія стихотворца b) за М. Марцелла c) за Кв. Лигарія въ Каію Кесарю d) за царя Деіотара e) объ узаконеніи Маниліевомъ къ народу f) на Луція Катилину первая g) на Катил. вторая h) на Катил. третья i) на Катилину четвертая k) въ Римлянамъ по возвращении изъ изгнанія l) по возвращении его въ сенатъ говорена съ тою же силою m) за Т. Аннія Милона; перев. съ лат. Кирьякъ Кондратовичъ Сиб. 1767. — 146. Милиія Циперона изъ разныхъ его сочиненій, перев. съ лат. И. Шишкинъ Спб. 1767.— 147. Цицероновы размышленія о совершенном добрь и крайнем эль, перев. съ лат. Ив. Посниковымъ Спб. 1774; 2 изд. Спб. 1793. — 148. М. Т. Циц. о утъшени Спб. 1775.—149. М. Т. Циц. о естество богова три кн. пер. съ лат. Гр. Комовымъ Спб. 1779.—150. М. Т. Циц. Лелій или о дружество пер. съ лат. Спб. 1781 (изъ посвященія видно, что перев. сді-М. Павловымъ).—151. Одинадиать писем разнаго содержанія, а особливо утышительныхь, сь дружескихь Цицероновыхь писемъ выбранныя. Пер. съ лат. Кондратъ Орловъ Москва 1784.—152. И. І. Цептни собранные какт изт сего, такт и изь других славныйших лат. писателей (съ текстомъ) М. 1791. — 153. О старости пер. съ лат. Курскъ 1795. —

154. Ръчь первая на Катилину, перев. професс. Прохоръ Суворовъ М. 1807.—155. Разсуждение о старости перев. Н. Оз. Журналъ Денарт. Нар. Просв. ч. VII р. 369-380.-156. Ръчь *за Марцелла* тамъ же, ч. X р. 49 и 174 сл.— 157. Бесъда Цицероновы о естество богова, ч. І пер. Илья Гриневичъ Харьковъ 1817. — 158. Рачь за стихотворца Архія перев. Ил. Гриневичъ Харьковъ 1818.—159. Разсужденіе Цип. о добродотеми перев. Николай Прокоп. Антонскій М. 1820.—160. Рачь Цицеронова въ справед. Т. Аннія Милона, пер. Ил. Гриневичъ Одесса 1833. — 161. Сновидание Сципіона, пер. А. А. Шарбе Уч. Зап. Каз. Унив. 1853, III р. 13-60.-162. Клевановъ Сочиненія Салл. и рючи пр. Катилины М. 1857; 1859°.—163. Его me pro Mil. pro Sest. pro Rosc. Am. pro Planc. pro Marc. pro Quinct. pro Lig. pro Deiot. pro lege Man. in Caecil. (безъ объясн.) М. 1877 и отдёльно.—164, О назначении Кн. Помпея полководцеми пер. Ив. Я. Ростовнева Кіевъ 1862 (рец. А. А. Иванова Кіевск. Телеграфъ 1862 № 76. 77. 79. 80 и отдъльно Кіевъ 1864; Р. Фохта ЖМНПр. 1878 ч. 199 р. 85 sq.); изд. 2 Кіевъ 1879.—165. Его же За Росція Амер. Кіевъ 1869.—166. О старости пер. А. Зиновьева М. 1866.— 167. Рычи противь Кат. пер. Я. Малышева М. 1873.—168. Ръчь за Архія и Кв. Лигарія пер. М. Гоффианнъ Одесса 1876.—169. О дружби пер. И. Виноградовъ Кострома 1882.—170. Туск. беспьды пер. О. Садова въ журн. Въра и Разумъ за 1886 г.—171. Лелій пер. И. Окрасинскій Кіевъ 1886.—172. Лелій пер. Н. Я. Кипріяновича съ примъч. Рига 1887. – 173. Лелий перев. А. Акоповъ М. 1887.—174. Рочи пр. Катилины пер. В. Алексвевь съ введ. и примъч. Спб. 1888 и въ Пантеонъ литературы за 1888 г. — 175. За Милона пер. М. Фіалковскій съприміч. и словами Одесса 1888. — 176. Тускуланскія бесёды, перев. со словами и примъчаніями кн. 1 — V (3 выпуска) Кіевъ 1888 — 1889. — 177. Речи противъ Катилины, подстрочный нерев. Д. Шрейдера Екатеринославъ 1889. — 178. Цицеронъ въ изложени Коллинза, пер. съ англ. Ф. Резенеръ Спб. 1876.

III. Изследованія, критич. статьи и заметки.

179. Frantzen De Cicerone poeta Abo 1800. — 180. Цицероново сочинение о должностяхъ, Въстн. Евр. 1810 № 17. — 181. А. Ж. О Цицер. сочинения, называемомъ

Ораторъ Вѣстн. Евр. 1812 № 4 р. 196—212. — 182. Могgenstern Prolegomena in Parad. Stoic. Dorpat 1819. — 183. W. Maciejowski Observationes in Cic. Topic. Varsov. 1820 (prog.) и въ его Opuscula, Varsov. 1824 p. 63 sq. — 184. Верресовы хищенія, Въстникъ Европы 1828 № 14.— 185. Zevss Die Umtriebe des Publ. Serv. Rullus Reval 1846. - 186. Söderholm Dialecti Cic. descriptio P. I Helsingf. 1853. — 187. Fränkel Nachträge und. Berichtigungen zu F. Ellendt's Commentar über Cic. de orat.; I-V Dorpat. 1855—1860. — 188. A. Nauck Über Philodemus II. E'. и добавленіе къ тому въ Mélanges gréco-ramains II Спб. 1864 р. 585 и 627 сл. — 189. Юл. Фелькель Новая рукопись Пип. писемъ въ друзьямъ, Моск. Унив. Извъстія 1865 № 4 p. 193—213.—190. Lieven Die consecutio temporum des Cic. Riga 1872 и при отчеть рижской губерн. гимназіи за тотъ же годъ. - 191. Э. Вертъ По поводу конъектуры Гальма Сіс. Catil. II § 21 ЖМНПр. 1874 ч. 171.—192. Vogel Quaestt. Tullianarum specimen Mitaviae 1875.—193. P. Фохтъ Критическія заміч. въ Сіс. Tuscul. ЖМНПр. авг. 1875.—194. Его ж.е Логическая связь мыслей въ Сіс. Tuscul. lib. I ibid. ноябрь 1875.—195. В. Архангельскій О высшихъ дълахъ жизни и образованія по понятіямъ древнихъ на основаніи "De officiis" Цицерона Ярославль 1877.—196. Gustafssohn De Cic. de finib. l. I quaestiones Helsingf. 1878.—197. Э. Вертъ Nihil aliud nisi у Цип., ЖМНПр. апр. 1878.—198. И. Ф. въ Сіс. de amic. 24. 88 ibid. окт. 1878.—200. Grotefeldt De oratione C. de domo inventione et dispositione Helsingf. 1879. — 201. П. А. Андріановъ Политическая и литературная діятельность Циперона (річь). Извъстн. Нъжн. Инст. 1880 р. 1—13.— 202. Д. И. Нагуевскій Спеціальный учебный словарь въ І різчи Цип противъ Катил. Рига 1881 (рец. С. Петерб. Въд. 1881 № 272). — 203. Въховъ Сочиненіе Циперона de republica ЖМ HПр. сент. окт. ноябрь 1881. — 204, И. И. Луньякъ Риторические этюды Спб. 1881 — 205. С. Маништейнъ М. Т. Циперонъ, біограф, очеркъ Новочеркаскъ 1883 (реч. Истор. Въстн. 1883, № 10 р. 482. 483).

206. Друмманъ Помпей, Цезарь, Цицеронъ и ихъ современники, Библіот. для чтенія 1837 т. ХХІ. — 207. Буассье Цицеронъ и его друзья, перев. со 2 изд. Мар. Корсавъ М. 1880.

COM D 111. 1000.

## § 14. Кв. Гортензій.

208. Linsén De Hortensio oratore P. I, II Abo 1822. 1823.

# § 15. Кай Юлій Цезарь.

I. Изланія. 209. De bello gallico и de bello civili, съ географ. указателемъ и словаремъ для употребленія въ гимназіяхъ Спб. 1867.—210. De b llo civili съ примъч. II. Н. Спб. 1867 (рец. Р. Фохта ЖМНПр. 1868 ч. 141).— 211. De bello gall. съ словар. и примъч. Ив. Соснецкаго М. 1867 (рец. Куливова ЖМНПр. ч. 140, 1868; ч. 151, 1870 г.); изд. 3 М. 1873.—212. De bello gall. кн. I объясн. Ф. Отто М. 1867 (рец. Куликова ЖМНПр. 1870 ч. 151), 2 изд. М. 1877. — 213. Ю. Фелькель Записки Цез. o ero войнъ въ Галліи съ картою и примъч., кн. I—IV М. 1872; V-VIII М. 1873 (рец. Авг. Гоффиана ЖМНПр. 1873 ч. 169 и 170; 1874 ч. 173 и 177). — **214.** De bell. gall. и civili съ примъч. II. Н. Спб. 1872; Спб. 1876<sup>2</sup>. — 215. De bello gall. объясниль Ф. Отто кн. I—III М. 1877. 78; EH. IV M. 1879; EH. V M. 1880; EH. VI—VII М. 1881. — 216. С. Булгаковъ, De bello gall. съ примвч. вып. 1 Спб. 1879. — 217. De bello gall. текстъ со словар. и примвч. М. Блюсса М. 1881. — 218. Н. Наумовъ De bello gall. съ коммент. кн. 1—4 М. 1884.

II. Переводы. 219. К. Ю. Кесаря Записки о поход'в въ Галлію пер. съ лат. Вороновъ Спб. 1774.—220. Сочиненія съ жизнеописаніемъ Светонія пер. Клевановъ II М. 1857 (рец. Отеч. Зап. 1857 № 7; Соврем. 1857 т. XI; Воен. Журн. 1857, VI; Русск. Бес'ёда 1858, IV; Атен. 1858, II; Русск. Инв. 1857 № 226; Сынъ Отеч. 1857 № 14; С'ёв. Пчела 1857 № 189); изд. 2 съ прибавленіемъ рѣчи Циц. за

Марцелла М. 1869; изд. 3 М. 1875.

III. Спеціальная литература. 221. Друманнъ см. выше № 206.—222. Т. Н. Грановскій Юл. Цезарь, Августъ, Тиберій, Калигула, Клавдій, Время 1862 № IV и VI.—223. Юл. Цезарь Иллюстр. Газета 1865 т. І.—224. А. И. Георгієвскій Галлы въ эпоху Юл. Цезаря М. 1865.—225. Исторія войнъ Юл. Цез., Наполеона І, перев. съ фр. М. 1865.—226. Исторія Юл. Цезаря Наполеона ІІІ, пер. съ фр. М. Стасюлевича М. 1865—67 (рец. Отеч. Зап. 1865

мартъ и дев.; Руссв. Сл. 1865, III; Книжн. Въст. 1865 № 5 и 9; Пет. Въд. 1865 № 43. 47. 48. 66; 1866 № 134 и 150; Голосъ 1865 № 62. 64. 71. 87 и 152; Мосв. Въд. 1865 № 22, 56 и 64; Совр. Лътонисъ 1865 № 19. 20. 22 и 23; Съв. Почта 1865 № 45; 1866 № 125). — 227. И. И. Мейеръ Замътва въ Саез. bell. gall. VII, 32 ЖМНІІр. авг. 1875. — 228. F. Kebec Quo tempore scripserit Caesar libr. de bell. gall. Odess. 1881. — 229. О. Вазіпет De bello civili Саезагіапо Р. І Моза 1883. — 217. А. Богоявленскій Военное дъло у Римлянъ по Цезарю Тифлисъ 1884.

IV. Словари. 230. М. Блюссъ Объяснительный слов. въ bellum gall. М. 1881 (рец. В. Канскаго ЖМНПр. 1882 ч. 223; И. И. Мейера, Филол. Зап. 1883, III, 25); изд. 2 М. 1885. — 231. Ив. Шрамевъ Подробный слов. въ bell. Gall. Спб. 1882 (рец. И. И. Мейера Филол. Зап. 1883, III, 25). — 232. Ф. Отто Vocabularium въ bell. gall. lib. I М. 1882. — 233. Пертесъ Объясн. словарь въ bell. gall., I Тифл. 1883.

## § 16. Корнелій Непотъ.

I. Изданія. 234. Непотовы біографіи съ русск. примъч. А. С. Москва 1808. — 235. Ad usum tironum (съ лат. польск словар.) Vilnae 1808. — 236. Corn. Nepotis vitae excellentium imperatorum ed. Rommel, Charcoviae 1814 — 237. На лат. и россійск. яз. съ 2 словар. изд. Н. Кошанскій Спб. 1816. — 238. Непотовы біографіи М. 1818. — 239, Сем. Ивашковскій Корн. Непота жизнеописанія знаменитых полководцевъ М. 1828. — 240. Съ примвч. и словар. П. Носова Спб. 1866; изд. 4 Спб. 1880. **— 241.** Съ иримъч. А. Кубарева М. 1867 (рец. Фохта ЖМНПр. 1868 ч. 139). — 242, Съ словар. и объясн. риэунками изд. И. Лебединскій Спб. 1868; изд. 3 Спб. 1878; изд. 4 Сиб. 1882. — 243. Curante M. B. cum annotationibus et indicibus Mosq. 1873 (изд. 3). — 244. Съ примъч. и словар. А. Ладинскаго Спб. 1875. — 244. К. Люгебиль Различныя жизнеописанія Корн. Непота видоизм'єненныя по Фёлькеру съ прибавленіемъ латинско-русск. словаря Спб, 1881. — 245. Corn. Nepotis vitae (текстъ) М. 1883.

II. Переводы. 246. Корнелія Непота житія славныхъ генераловъ въ пользу юношества; перев. съ лат. Вас. Лебе-

девъ; издано Авад. Наукъ Сиб. 1748; 2 изд. Сиб. 1785.—247. Перев. А. Клевановъ съ введ. и примъч. Сиб. 1867; изд. 3 М. 1874. — 248. К. Я. Бълицкій Корн. Непотъ въ подстрочномъ переводъ Херсонъ (Одесса) 1869; изд. 2 Одесса 1874; изд. 3 Одесса 1878; изд. 4 Харьковъ 1886. — 249. И. Эпельфельдъ, Жизнеоп. К. Неп.; текстъ съ примъч. и перев.; вып. І Мильтіадъ Кіевъ 1875; вып. ІІ Өемистовлъ и Аристидъ Кіевъ 1877. — 250. Никол. Кувшинскій Жизнеописаніе Мильтіада для обратнаго перевода на лат. яз. Вятка 1879. — 251. И. Е. Тимошенко Біографіи знаменитыхъ полководцевъ Кіевъ 1883.

III. Критическія «статьи. 252. А. Walicki De Corn. Nepote Dorpat 1832. — 253. Михайловскій О Корн. Непотъ ЖМНПр. февр. 1859. — 254. А. Кубаревъ Новыя критич. примъчанія къ жизнеописаніямъ Корн. Непота М. 1873. — 255. К. Люгебиль О руководствъ жизнеописаній Корн. Неп. по Фелькеру, ЖМНПр. сент. 1874 (рец.

см. выше № 17. b).

## § 17. К. Саллюстій Криснъ.

I. Изданія. 256, Rommel G. Sallusti Crispi quae exstant opera Charcoviae 1814. — 257. Я. Смирновъ Кат. и Югурта съ лат. русск. словаремъ М. 1860. — 258. Его же Примъчанія въ Салл. Катилина и Югурта М. 1863. — 259. Его же Кат. и Югурта со словаремъ, изд. 3 Ганимедова М. 1872; 4 изд. М. 1877; 5 изд. М. 1883. — 260. Кат. и Югурта съ примъч. П. Н. Спб. 1876. — 261. И. Шрамекъ De coniur. Cat. и de bello Jugurthino (тексть) Спб. 1879. — 262. О заговоръ Кат. съ словар. и объясненіями издаль для гимназій Д. Нагуевскій (3 томъ учебн. изданія лат. классиковъ) Лейнц. и Рига 1882 (рец. Педагог. Хроника 1882 № 28; Рижск. Въстн. 1882 № 120; Przegląd pedagogiczny 1884 № 16 p. 499-501). - 263. Ero же безъ словаря, тамъ же; изд. 2 Рига 1889. — 264. О Югуртинской войнъ, объясниль для гимназій Д. Нагуевскій (4 томъ учебн. изданія лат. классивовъ) Казань 1884 (рец. Przegląd pedagogiczny 1885 № 4 p. 110-112).

И. Словари. 265. И. Лебединскій Лат. русск. словарь къ Катил. и Юг. (съ лат. текстомъ и рисунками) Спб. 1867; изд. 2 Спб. 1875. — 266. Д. Нагуевскій Спеці-

альный учебный слов въ Кат. Саллюстія Рига 1882 (*peu*. Педагог. Хроника 1882 № 28; Рижсв. Вѣстн. 1882 № 120; Przegląd pedagogiczny 1882 № 16 р. 500); 2 изд. Рига 1889.

III. Переводы. 267. К. Саллустія Криспа войны Катилинская и Югуртинская, перев. съ лат. на россійскій яз. Вас. Крамаренковъ Спб. 1769. — 268. К. Салл. Криспа исторія о войн'я Катилины и о войн'я Югурты; пер. съ лат. Николай Озеренковскій. Изд. Академін Росс. на Россійск. и Лат. языкахъ Спб. 1808. — 269. Соч. Саллюстія и річи Циц противъ Катилины пер. А. Клевановъ М. 1857 (рец. Н. Благов вщенскаго От. Зап 1857 т. 111; 1858 т. 121; Современ. 1857 т. 66); 3 изд. М. 1874. 270. Кат. и Югурта пер. М. Гофиана Одесса 1877; 2 изд. Одесса 1884. — 271, Катил. война, перев. со словами и примъч. для каждой главы Одесса 1877. — 272. Е. Городкій и В. Ласкинъ De coniuratione Catil. Св'ядынія о жизни и сочиненіяхъ Салл. и краткій пересказъ. Вып. І и II (до конца) Калуга 1881. 82. — 273. Заговоръ Кат., перев. со словами примъч. М. 1886.

IV. Спеціальная литература. 274. Н. Сазоновъ Саллюстій Уч. Зап. Моск. Унив. 1835, т. VII р. 130—151. — 275. А. Fabricius De M. Lepidi apud Sall. oratione Mosquae 1848. — 276. Кубаревъ Саллюстій, Москвит. 1854 т. І. — 277. И. К. Бабстъ О Салл. и его сочиненіяхъ Пронил. т. І р. 223—257. — 278. Новоселовъ К. Салл. Криспъ, критич. изслъдованіе ЖМНПр. авг. сент. 1862 р. 96—153. — 279. К. Павликовскій Ad Sallusti Cat. сар. 35 ЖМНПр. окт. 1873. — 280. Д. Нагуевскій Изъ исторіи заговоровъ: І, Заговоръ Катилины, Новый Свътъ 1882 № 5; Рижск. Въстн. 1882 № 72, 73, 74. — 281. Е. von Stern Catilina und die Parteikämpfe in Rom der Jahre 66—63 Dorpat 1883. — 282. Рец. сочиненія Вгйппетта Sallust und Dictys Cretensis (Erfurt. 1883) ЖМНПр. дек. 1883 р. 464—465.

# § 18. Атей филологъ.

283. H. Graff. De Ateio philologo Petrop. 1861 (Mélanges gréco-rom. de l'academ. de St. Pétersb. II, 274; Bullet. de l'acad. Impér. de St. Pétersb. T. II № 2).

# 🖇 19. Публилій Сиръ.

284. A. Nauck Bemerkungen zu den Sprüchen des Publilius Syrus, въ Mélanges gréco-rom. de l'acad. de St. Pétersb. T. III, 2 p. 187—206.

# § 20. Лукрецій.

285. С. Шевыревъ Лукрецій и его поэма ЖМНПр. ч. VIII (1835) р. 18—47. — 286. Е. Brunér De carmine didascalico Romanorum Helsingf. 1840. — 287. Н. Лопатинскій Который изъ Цицероновъ былъ издателемъ поэмы Лукреція ЖМНПр. 1877 ч. 193. — 288. Юл. Кулаковскій Поэма Лукреція о природъ (ръчь) Кієвъ 1887. — 289. Поэма Лукр. о природъ вещей, пер. А. Клевановъ М. 1876.

#### § 21. Катуллъ.

290. Катуллъ и его произведенія, Соврем. 1850, XXII з р. 78 sq. — 291. Brunér De ordine et temporibus carminum Catull. Helsingf. 1863 и въ Аста societ. scient. Fennicae VII р. 599 sq. — 292. L. Schwabe Coniectt. Catull. Dorpat. I, II 1864. 1865. — 293. Стихотворенія Кат. въ пер. и съ объясн. А. Фета М. 1886 (рец. Н. К. С—скаго ЖМНІр. іюнь 1886). — 294. И. П. Крешевъ Переводы и подражанія Спб. 1862 р. 64—66. — 295. Изъ Катулла, сагт. 43, стихотв. перев. и приміч. К. С—скій ЖМНІр. іюль 1886. — 296. Г. Ланге 12 стихотвореній Катулла и Проперція съ приміч. М. 1886.

## § 22. Къ характеристикъ Августова въка.

297. Отъ Мецената въ Августу (1) Въстн. Евр. 1807, 6 р. 113—126. — 298. Н. Благовъщенскій Олитературныхъ партіяхъ въ Римъ въ вътъ Августа Спб. 1855 (рец. Соврем. 1855 (т. 51) V; Отеч. Зап. 1855, VI; С.-Пет. Въд. № 82). — 299. В. Модестовъ Мопитептит Апсугапит С.-Пет.

<sup>(</sup>¹) Въсти. Евр. 1807, 6 р. 113 примъч. «Списано въ Ватиканской библіотекъ съ обертки нъкоторой старинной книги церковной. За подлинность письма сего ручаться не можно».

Въд. 1865 № 232. — 300. Газеты у древнихъ Римлянъ Иллюстр. Газета 1865 г. — 301. Римская декламація Журн. для дътей 1851. — 302. Переводъ статьи Hertz'a Schrifsteller und Publicum in Rom, студента Живаго, Пропилеи т. V, p. 125—151.

# § 23. Виргилій.

I. Изданія. 303. Энеида кн. 1—3 съ объясн. В. Классовскаго Спб. 1868 (рец. Р. Фохта ЖМНПр. 1868 ч. 139); изд. 2 съ словар. А. Ладинскаго Спб. 1875. - 304. Энеида вн. 5 и 6, Буколиви и Георгиви съ объясн. В. Классовскаго Спб. 1875. — 305. И. Соснецкій Энеида, съ двумя текстами: подлиннымъ и по упрощенной вонструкціи М. 1876° (и отдельно каждая книга тамъ же). — 306. Virg. Aeneidos 1. I—VI съ примвч. составленными по Ладевиту, Капесу, Фрейнду П. Н. Спб. 1878. — 307. Энеида объясниль для гимназій Д. Нагуевскій (II томъ учебн. иаданія лат. классиковъ) кн. 1—3 Лейпцигъ и Рига 1880 (рец. Голосъ 1880 г. № 269, Нов. Вр. 1880 № 1703, С. Пет. Вѣдом. 1880 № 269, Рижск. Вѣстн. 1880 № 238); изд. 2 Казань 1886 (рец. ЖМНПр. окт. 1886). — 308. Энеида кн. 4, 5, 6 объясниль для гимназій Д. Нагуевскій (5 томъ учебнаго изд. лат. влассивовъ) Лейпц. и Рига 1885 (рец. ЖМНПр. 1886 янв.). — 309, Энеида вн. 2-я съ подробн. комментаріемъ С. Орловскаго Одесса 1885. — 310. Фоковъ Первая буколика съ примъч. ЖМНПр. 1873 ч. 169.

П. Переводы. 311. П. Вирг. Марона Эніиды книга І-я перев. Вас. Санковскимъ въ Москвъ 1769. — 312. П. В. Мар. Эніиды пер. съ лат. В. Санковскій, изд. 2 исправленное, съ пріобщеніемъ предъувъдомленія содержанія книги и баснословія, землеописат. и историч. изъясненій, соч. В. Рубана З ч. Спб. 1775. — 313. Эніиды три первыя пъсни пер. Вас. Санковскаго Спб. 1776. — 314. Виргилія Эней; перев. съ лат. стихами В. Петровъ, три первыя пъсни; Спб. 1770. — 315. Тоже изд. 2 въ 12 пъснякъ Спб. 1781—1786. — 316. Виргилія Георгивъ четыре книги пер. съ лат. Вас. Рубанъ, съ пріобщеніемъ І эклоги Виргиліевой Спб. 1777. — 317. Вирг. Эклоги пер. стихами съ лат. Алексъй Мерзляковъ М. 1807. — 318. Дидона,

Д. Нагуевскій, Библ. по ист. рим. лит. въ Россіи.

Энейды Виргиліевой книга, стихотв. перев. съ кратк. прим'в ч. Мерзлякова Въстн. Евр. 1809, 1. — 319. Отрывки изъ Вирг. Георгикъ, стих, перев. Воейкова Въстн. 1816, № 3. 5. 6. — 320. Энеиды пъснь I, стих. пер. Воейкова, Въстн. Евр. 1817, 2. — 321. Виргиліевы Георгики перев. А. Раичъ М. 1821. — 322. М. Де-Ларю Изъ IV пъсни Энеиды; смерть Дидоны Библ. для Чт. 1845, 1 р. 2-8. 323. Изъ V пъсни Энеиды, перев. І. Шер те невича, Библ. для Чт. т. 70, 1845. 2 р. 5 сл. — 324. Энеида четыре пъсни пер. стихами І. ІІІ(ершеневичъ) Одесса 1845. 325. Энеида стих. пер. І. Шершеневича Соврем. 1853, XXX, 1. 21; XXXI. 41. 63; XXXII, 81. 105; XXXIII, 129. 145; XXXIV, 171. 193; XXXV, 217; XXXVI, 243. — 326. Тоже отдельное изд. (безъ примеч.) Варшава 1868 (рец. ЖМНПр. 1869 ч. 164 р. 75-81; Сборнивъ мивній Уч. Ком. Мин. Нар. Пр. 1869 г. р. 182 — 187). 327. Р. А. Шарбе пер. и разборъ IV эклоги Учен. Зап. Каз. Унив. 1854, IV р. 69—120. — 328. В. Сахаровъ пер. IV эклоги, ibid. 1866 p. 461 — 496. — 329. Буволиви и Георгики стих. пер. И. Соснецваго М. 1873. 330. Энеида стих. пер. И. Соснецваго М. 1878. — 331. Первая ивснь Энеиды пер. съ примвч. С. Манштейнъ М. 1878. — 332. Кормчій Я. пер. І кв. Энеиды Одесса 1877; изд. 2 Од. 1883. — 333. Его же II кн. Энеиды Одесса 1879. — 334. Энеиды вн. VII—IX пер. И. Полонскій и Тубянскій Гродно 1883. — 335. Энеида пѣсни X-XII пер. Данильченко Кіевъ 1883. — 336. Энеида стих. пер. А. Фета, съ введеніемъ, объясненіями и проверкою текста Д. Нагуевскаго II тома Москва 1888 (рец. Русск. Въстн. январь 1888, Граждан. № 5, 1888).

337. Георгики перев. греч. гекзаметромъ Eug. Bulgaris Спб. 1786. — 338. Его же Энеида пер. греч. гекз. III части Спб. 1791—93. — 339. Aeneide verdeutscht v.

W. G. Krüger Riga 1835.

340. Виргилій въ излож. В. Коллинза, Спб. 1876.

III. Специальная литература. 341. Maciejowski Excursus ad Virg. Aen. X v. 74 sq. De origine stipulationis Varsov. 1827. — 342. Шевыревъ Объ Энеидъ въ отношеніи историческомъ и эстетическомъ Учен. Зап. Моск. Унив: 1835 т. X. — 343. К. Нейлисовъ Нёсколько словъ объ

Энеидъ Варшава 1859. — 344. Виргилій Иллюстр. Газ. 1867, II р. 117. — 345. L. Schwabe Observations in Cirin Dorpat. 1871 — 346. Боровиковскій Сравненія изъ Энеиды ЖМНПр. 1876 ч. 185. — 347. L. Müller De Verg. Aen. I, 390—401 ibid. 1876 ч. 185. — 348. L. Müller O nomen gentile автора Энеиды ibid. 1877 ч. 189. — 349. I. Luniak Vergiliana (къ Энеидъ) ibid. 1878 ч. 200. — 350. А. Мейеръ Ад Аеп. IV, 545 ibid. 1881 ч. 213. — 351. А. К. Фогель Vergiliana (къ Энеидъ) ibid. май 1884. — 352. И. Я. Ростовцевъ О Георгикахъ Виргилія въ Сборн. статей по класс. древности, издаваемомъ Кіевск. обществомъ класс. филол. и педагогики, Вып. I (1884) р. 93—141.

353. Д. Нагуевскій Спеціальный учебный словарь къ

Энеидъ, кн. 1—3 Рига 1883.

354. L. Müller Рец. изданія Виргилія Бенуа, ЖМН Пр. 1880 ч. 207.

#### § 24. Овидій.

І. Изданія. 355. Метаморфозы вълицахъ съ краткимъ изъясненіемъ Спб. 1721. — 356. Як. Смирновъ и Вас. Павловъ Избранныя басни изъ Метаморфозъ съ словаремъ и примъчаніями М. 1869, изд. 2 М. 1872; изд. 4 М. 1878; изд. 5 М. 1883; изд. 6 М. 1888. — 357. П. Н. Метамогрhoses selectae (текстъ съ примъч. и указат. собств. именъ по Зибелису и Гаунту) Спб. 1876. — 358. В. И. Жирновъ Пособіе къ чтенію Овидія кн. І Метам. Одесса 1883. — 369. Фогель Избранныя элегіи съ объясненіями Кіевъ 1884. — 360. Г. Веркгауптъ Пособіе къ чтенію Овидія, кн. І Метам. М. 1885.

П. Переводы. 361. П. Овидія Назона Превращенія, пер. съ лат. Григ. Козицкій. Въ Спб. при Императорской Академіи Наукъ 1772 (кн. І и ІІ). — 362. Двѣ Ироиды съ пріобщеніемъ авторовой жизни и нужнѣйшихъ изъясненій, пер. съ лат. Вас. Рубанъ Спб. 1774. — 363. П. Ов. Назона Превращенія. Ея Величеству Екатеринѣ ІІ Императрицѣ и Самодержицѣ Всероссійской сей трудъ со всеглубочайшимъ почтеніемъ въ знакъ нижайшаго благодаренія посвящаетъ всеподданнѣйшій рабъ Василій Майковъ (напечатаны кн.

1—4) Спб. около 1772 (1). — 364. Елегіи П. Ов. Назона пер. съ франц. Александръ Тинкавъ Спб. 1778. — 365. Ироида или письмо въ стихахъ отъ Брисейды въ Ахиллу Спб. 1791. — 366. Превращенія съ примін. и истор. объясненіями; пер. съфранц. Карлъ Рембовскій, ІІІ ч. въ 15 кн. съфиг. М. 1794. — 367. Плачь П. Ов. Назона пер. стихами съ лат. Ив. Срезневскій на россійск. и лат. язывахъ; въ концѣ приложенъ "ключь къ плачу П. Овидія Назона или довольнейший показатель всехъ собственныхъ именъ и главныхъ матерій": М. 1795. — 368. П. Ов. Назона избраннъйшія печальныя элегіи, переложены прозою въ Твери Өедор. Коловоловымъ. Съ дозволенія указнаго. Смоленскъ 1796. — 369. Плачъ П. Ов. Назона, писанный во время изгнанія въ Тавридь, стихотворный пер. съ лат. текстомъ М. 1797. — 370. Любовныя творенія, переработанныя въ Энеевомъ вкусъ Никол. Осиповымъ Спб. 1803. 371. Ов. Назона Героида XI, Канаде Макарію съ лат. Ив. Сокольскій Спб. 1808. — 372. Превращенія, пер. прозою Петръ Соколовъ съ лат. текстомъ; часть I (кн. 1-3) Спб. 1808. — 373, Уединенные часы пустынника въ хижинъ или собраніе сочиненій и переводовь изъ лучшихъ мість Оссіяна и Овидія М. 1815. — 374. Первая Героида, пер. Мерзлякова (Подражанія и переводы, П Москва 1826 р. 311). — 375. Овидіевыхъ превращеній вн. І. Вольный переводъ въ стихахъ С. Дым цова М. 1840. — 376. Избранныя элегіи, стихотв. перев. А. Фета, Стихотворенія, Москва, 1863. II р. 189 сл. — 377. Сочиненія II. Ов. Назона пер. съ лат. Александръ Клевановъ 3 ч. М. 1874. — 378. Овидій въ изложеніи А. Черча Спб. 1877. — 379. Клевановъ А. Метаморфозы пер. съ лат. М. 1878. — 380. Метаморфозы стих. пер. съ примъч. О. Матвъева ч. I вн. 1—8 М. 1874, ч. II вн. 9—15 М. 1876 (рец. см. выше № 17. е). — 381. А. Страт. Изъ Метаморфозъ Овидія стих. пер. отрывковъ изъ кн. 1-5 ЖМНПр. 1880 ч. 210 р. 315—349. — 382. Подстрочный перев. 800 ст. изъ I, II и VII вн. Метаморфозъ съ прилож. біографіи Овидія и статьи о гекзаметрів Одесса 1880; изд. 2 Олесса 1883. — 383. К. Н. С — свій Изъ Печалей Овилія

<sup>(</sup>¹) Сопиковъ Опыть россійской библіографіи Спб. 1816 ч. IV р. 9: «Ольдующія 4 книги сего перевода поміншены въежемісячномъ сочиненіи «Модное изданіе»».

I, 1 стих. пер. съ объясн. ЖМНПр. 1884 дев. — 384. Метаморфозы пер. В. Алексѣевъ Спб. 1885 (рец. И. Помяловскаго ЖМНПр. авг. 1885). — 385. К. С—скій Стихотвор. перев. съ примѣч. изъ Овидія Атог. II, 16; III, 3 ЖМНПр. іюль 1886. — 386. Превращенія стихотв. перев. А. Фета съ введ., примѣч. и лат. текстомъ, редактированнымъ гр. А. В. Олсуфьевымъ М. 1887 (рец. Русская Мысль 1887 № 5 р. 277—278).

III. Спеціальная литература. 387. Gerber Ovids Schicksale während seiner Verbannung Riga 1809. — 388. Снегиревъ Объ источникахъ превращеній Овидія, Уч. Зап. Моск. Унив. 1835 т. VIII. — 389. Разсказы изъ Превращеній Журн. для дётей 1851 г. — 390. Мизко Овидій въ русской литературів, Москвит. 1854 т. 11. — 391. П. Знаменскій Объ Овидіи, Библіот. для Чт. 1856, П (135). — 392. П. А. Безсоновъ Фасты Овидія, Проп. т. IV р. 81—165. — 393. Р. Фохтъ О годії ссылки Овидія ЖМНПр. февр. 1876. — 394. А. Фогель Ad Ovidii Trist. тамъ же 1883 ч. 228.

# § 25. Кв. Горацій Флаккъ.

I. Изданія. 395. Horatii Carmina expurgata cum adnotationibus Jos. Juvencii II Petrop. 1814. 1815. 396. Избранныя оды Горація съ коммент. издаль Ө. Булгаринъ ч. I Спб. 1821. — 397. Horatii opera ex recens. Cel. Buhle cum commentario e Sanio desumpto Mosquae 1823. — 398. I и III сатиры (первой вн.) объяснилъ П. Тихоновичъ Харьковъ 1843. — 399. Оды и посланіе къ Ппзонамъ съ объясненіями В. Классовскаго Спб. 1864. — 400. Carmen saeculare съ введ. и коммент. А. Дэллена Кіевъ 1865 и въ Кіевск. Ун. Изв'єст. янв. 1865 р. 1-22. мартъ 1865 р. 23-64 (рец. И. Помяловскаго ЖМНПр. дек. 1868). — 401. Од. III, 30 съ коммент. Н. Фоккова ЖМНПр. 1874 ч. 171. — 402, К. Олевинскій Біографич. очеркъ и примъчанія къ нъкоторымъ стихотвореніямъ Горація Орель 1870 (рец. ЖМНПр. сент. 1871). — 403. Йзбранныя сатиры съ примъч. В. Модестова Спб. 1877; изд. 2 Спб. 1882; 1887 (1). — 404. Избранныя сатиры объясниль Д. Нагуевскій (первый томъ Учебн. изданія лат. классиковъ) Воронежъ 1879 и въ Филол. Зап. А. Хованскаго 1877, кн. I,

<sup>(1)</sup> В. Модестовъ, Лекцін по исторіи римской лит. Спб. 1888 р. 437.

сат. 1, 3, 4, 5, вып. III, 1; IV, 29; V—VI, 45; сат. 6, 9, 10 І-й кн. и 2, 4 ІІ-й кн., вып. І, 69; III, 111 (1878); сат. 6 и 8 ІІ кн вып. І, 131 (1879) (рец. Рижск. Въстн. 1879 № 221; Педагог. Хрон. 1880 № 28; Церковно-Общ. Въстн. 1881 № 11); изд. 2 Рига 1885 (рец. ЖМНПр. окт. 1886). — 405. Избранныя оды и эподы съ коммент. Л. Мюллера Спб. 1881 (рец. Г. Зенгера ЖМНПр. дек. 1883). — 406. Десять посланій съ примъч. Г. Ланге М. 1888.

II. Переводы. 407. Кв. Горація Флакка десять писемъ І книги пер. съ лат. и примъчаніями изъяснены отъ знатнаго нѣкотораго охотника до стихотворства Спб. 1744 и 1788 (1). — 408. Горація письмо о стихотворств'в и нівсколько одъ пер. съ лат. Ниволай Поповскій Спб. 1753 (\*). — 409. Сатиры пер. съ лат. стих. съ примъч. Ив. Барковъ Спб. 1763. — 410. Оды Горадіевы и письмо его о стихотворствъ пер. съ лат. Николай Поповскій Спб. 1801 (°). — 411. Оды и письмо о стихотворствъ къ Пизонамъ, переводъ съ лат. Спб. 1802 (1). — 412. Нъсколько Одъ, перевелъ Чернявскій Періодическое сочин. № 35 р. 344. — 413. Вольный переводъ оды "O venus regina" Въстн. Евр. 1809 № 3. — 414. Ода въ Лициино, перев. Вивт. Чуриковъ Въстн. Евр. 1815 № 1. — 415. Гимны Горадіевы (Од. І: 10. 21. 31. 35 и 19), стихотв. перев. съ лат. Въстн. Евр. 1815 № 5. — 416. Наука о стихотворствъ соч. Буало, перев. съ фр. гр. Д. Хвостовъ, изд. 2 съ приложениемъ Гораціева къ Пизонамъ посланія Спб. 1813; изд. 3 Спб. 1818; изд. 4 Спб. 1824 (5). — 417. Гораціевы сатиры перев. Муравьевымъ - Апостоломъ (°). — 418. Никол. Бобрищевъ-Пушкинъ, перев. Од. III, 23 Въстн. Евр. 1823 № 1. —

<sup>(1)</sup> А. Смирдинъ Роспись Россійскимъ книгамъ Спб. 1828 № 8045.— Сопиковъ переводъ этотъ приписываетъ кн. Антіоху Кантемиру и второе изданіе его относитъ къ 1788 г. (Опытъ Россійской библіографіи Спб. 1814 ч. II № 2851 и 2852).

<sup>(&</sup>lt;sup>2</sup>) Сопиковъ II № 2853.

<sup>(8)</sup> Смирдинъ Ж 7843.

<sup>(4)</sup> Сопиковъ II № 2854.

<sup>(5)</sup> У Смирдина (Ж 8167) не ясно сказано, что 3 изданіе вышло съ примѣчаніями извѣстнаго казанскаго профессора Городчанинова. Изъ указаній, однако, Н. Булича (Изъ первыхъ лѣтъ казанскаго университета, Казань 1887 Ір. 133) и Н. Лихачева (Гр. Ник. Городчаниновъ и его сочиненія, Казань 1386 р. 39) видно, что примѣчанія Городчанинова относились только къ переводу сочиненія Буало.

<sup>(6)</sup> Безъ обозначенія года и м'юста изданія пом'ящена въ Очерк'я исторія римск. лит. Шаффа и Гормана пер. Соколова М. 1856 р. 98.

419. Стихотв. перев. Од. III, 24; II, 6 Въстн. Евр. 1824 № 5. — 420. Перев. Од. I, 5; II, 10 Вѣстн. Евр. 1825, № 1 р. 130—132. — 421. Вольный перев. Од. III, 6 Въстн. Евр. 1825, № 3 р. 121. — 422. Стихотв. нерев. на малоросс. яз. Од. І, 12; ІІ, 3 Въстн. Евр. ноябрь 1827 р. 133 —135. — 423. В. Орловъ Опыть перевода Гораціевыхъ одъ Спб. 1830 (рец. Надеждина Моск. Въстн. 1830, IV. 254—294; Моск. Телегр. 1830 т. XXXIV р. 278—382). — 425. A. C. Пушкинъ Перев. Од. II, 7 (въ 1835 г.) (1). — 426. Ив. С. Авсаковъ Перев. Од. II, 10 (въ 1841 г.) Нов. Врема 1886 № 3572 (<sup>2</sup>). — 427. Пять сатиръ Гор. въ стихахъ М. 1843 (рец. Соврем. 1843 т. XXXI р. 113—114). — 428, Наука поэзіи или посланіе въ Пизонамъ Кв. Горація, пер. въ стихахъ М. Дмитріева М. 1853 (рец. Москвит. 1854 т. І № 1 р. 16—26; Соврем. 1854 т. 43. 4 р. 1—7). — 429. 13 одъ Гор. въ перев. А. Фета, Москвит. 1844 ч. І № 1 (Оды вн. 1: 1. 2. 4. 5. 8. 9. 13. 14. 17. 22. 23. 25. 38). — 430. Его же IV вниги одъ Отеч. Зап. за 1856 г. т. 104. 1 р. 163-194; внига 2: т. 105. 1 р. 1—26; внига 3 т. 106. 1 р. 1—24 и 361-379; книга 4: т. 107 р. 1-24 и отдельно Спб. 1856 (рец. Шестакова Русск. Вѣстн. 1 изд. № III 1856 р. 562 —578, 2 изд. p. 570 — 588 и т. 6 p. 620—646; отвътъ А. Фета Отеч. Зап. 1856, VI т. 106 р. 27-44; рец. Соврем. 1857, т. 41. 1 р. 7—9). — 431. Весна, ода въ конс. Сексту Публилію, Журналъ Любит. Словесности № 6 (\*). — 432. Сатиры Кв. Гор. Фланка стих. пер. съ лат. съ примъч. М. Дмитріева М. 1858 (рец. Соврем. 1858 т. 71. 2 р. 166—174; Отеч. Зап. 1858 т. 118. 3 р. 70—87; Москов. Обоз. 1859 кн. 1). — 433, Избранныя Гораціевы оды перев. Влад. Филимоновъ Сиб. 1858. — 434. В. Водовозовъ Двв сатиры Горація (пер. и примвч.) (І, 6; II, І) ЖМНПр. 1859 ч. 102 р. 1—20. — 435. Оды Горація Подсябжникъ 1859. XII. — 436. И. П. Крешевъ Переводъ Оды въ Лидін Библ. для Чтенія 1845, т. 68 р. 13. — 437. Его же Переводы и подражанія (переведено 22 оды) Спб. 1862 р. 5—52. — 438. В. Мазюкевичъ I сатира первой кн. ЖМ НПр. іюль 1874. — 439. А. Преображенскій Оды кн. І

<sup>(</sup>¹) Изд. Пушкина подъред. Ефремова Спб. 1880 т. III р. 414. — Бълинскій, т. VIII над. 2 (1865) р. 325. (\*) С. Танъевъ; Первое стихотвореніе Ив. С. Аксакова, Нов. Врем.

<sup>(3)</sup> Очервъ исторіи римской лит. Шаффа и Гормана, р. 108.

и II Херсонъ 1876. — 440. Горацій въ перев. и съ объясн. А. Фета М. 1883 (рец. И. Помяловскаго ЖМНПр. дек. 1884 р. 68—82). — 441. Перев. Од. II, 18 Изящн. литер. 1883. VII. — 442. Оды кн. 1—4 перев. и примъч. А. Сахарова Кіевъ 1884. — 443. Rébaul de Rocheblave 1-re Sat. de 1-re livre d'Horace, trad. en vers franç. М. 1884. — 444. Оды пер. съ прим. Д. Газиса, кн. І Одесса 1885. — 445. К. С — скій, Стихотв. перев. ерод. XV ЖМНПр. іюль 1886.

III. Монографіи, критика, интерпретація.

446. О Горацієвой пінтикі, переведенной Мерзляковымъ Въстн. Евр. 1807 № 4 р. 116-117. — 447. Гонорскій Духъ Горація и Тибулла Харьковъ 1814. — 448. Бар. Розенъ Повздва на дачу Горація, Сынъ Отеч. 1847 г. № 1 (рец. ЖМНПр. 1847 г. 54 отд. 6 р. 245. — 449. N. Mohr Ratio qua Horatius graeca nomina declinaverit Dorpat. 1848. — 450. Горацій и его время Современн. 1851, XXV. 53 (рец. ЖМНПр. 1851 ч. 71 отд. 6 p. 57-60). - 451. Ios. Piechowski De Horatii epistola ad Pisones Mosquae 1853. — 452. Знаменскій Горадій и его оды Сынъ Отеч. 1856 №№ 5. 6 и 37. — 453, Н. Благовъщенскій Горацій и его время Отеч. Зап. 1857 ч. СХІ р. 147—177; 575—606; ч. СХІІ р. 667—704; ч. СХІУ р. 495—520; ч. СХУ р. 481—512 и отдельно Спб. 1864 (рец. ЖМНПр. 1864, 2 отд. V р. 1—16); изд. 2 Варш. 1878. — 454. Н. Благовъщенскій Сабинское пом'ястье Горація, Руссв. Въстн. 1857 т. VII р. 739-767. - 455. Игн. Коссовичъ De Horatio lyrico poeta Varsav. 1871 и въ Варш. Унив. Извъст. за 1871 г. — 456. Его же Горац. лирические размеры Варш. 1874 и въ Варш. Унив. Извъст. за 1874 г. (рец. см. выше № 17, д). — 457. L. Милler De Hor. Sat. II, 2. 29-30 ЖМНПр. 1873 ч. 170. -458. L. Müller Lectiones Hor. Mélanges gréco-rom. III Спб. 1873 р. 688 sq. — 459. Э. Вертъ De Hor. Sat. II, 2. 29-30 ЖМНПр. 1874 ч. 171. — 460. Мейеръ Замвтка въ Hor. carm. II, 12 ibid. ноябрь 1877. — 461. Э. Вертъ О словъ epodus ibid. мартъ 1878. — 462. Гр. Зенгеръ Нъсколько поправовъ въ тексту Горація, Извъст. Нъжинск. истор. филол. инст. 1878 р. 69-140 и отдъльно Кіевъ 1878. — 463. Его же Еще нъсколько замътокъ о трудныхъ мъстахъ у Гор., Изв. Нъжинск. ист. фил. инст. 1879 p. 1—58

и отдёльно Кіевъ 1879. — 464. Его же Новыя догадви о порченныхъ чтеніяхъ у Горація, ibid. 1881 р. 1—48 и отдёльно Кіевъ 1881. — 465. Его же Дополнительныя разъясненія спорныхъ текстовъ Горація, ibid. 1881 р. 1—38 и отдёльно Кіевъ 1882. — 466. А. Мессъ Замётка къ Ногат. Од. І, 1 ЖМНПр. мартъ 1878. — 467. L. Muller Объ основахъ критики въ стихотвореніяхъ Горація ibid. 1879 ч. 201 р. 65—75. — 468. Его же Жизнь и сочиненія Горація ЖМНПр. мартъ 1880 и отдёльно Спб. 1881. — 469. П. Цвётковъ мысли Горація о поэзіи и условіяхъ совершенства поэтическихъ произведеній въ посланіи къ Пизонамъ (рёчь) М. 1885. — 470. И. Турцевичъ О субструкціяхъ Капитолія еtс., крит. замётки къ Од. І, 2, ЖМНПр. мартъ 1887.

# 🖇 26. Тибуляв. Проперцій.

I. 471. Стихотв. перев. элегін Тибулла III, З В'встн. Евр. 1809 № 6. — 472. Гонорскій см. выше № 447. — 473. Пятая элегія І книги пер. стихами Як. Толстой Снб. 1818. — 474. Батюшковъ Тибуллова элегія III изъ З книги (вольный переводъ) т. II соч. Батюшкова изд. Смирдина Спб. 1850 (В'встн. Евр. 1816 № 3). — 475. Элегія 10 книги І пер. и примѣчанія. Н. Фоккова ЖМНПр. 1874 ч. 173. — 476. К. Н. С — скій, Элегіи: І, 1. 2. 3. 6; ІІ, 2. 3; ІV, 5. 6, стихотв. перев. и примѣч. івід. поябрь 1884, авг. 1885, февр. іюль, дек. 1886, іюнь 1887. — 477. Элегіи въ перев. и съ объясн. А. Фета М. 1886.

II. 478. L. Struve Observatt. et emendatt. in Propedendarum specimen Dorp. 1806. — 479. И. П. Крешевъ Переводы и подражанія Спб. 1862; изъ Проперція р. 54—63. — 480. R. Voigt De quarto (V) Propertii libro Helsingf. 1872. — 481. Гр. Зенгеръ Критическія замѣтки въ двумъ первымъ книгамъ Проперція, Извѣст. Нѣжинск. Инст. 1882 р. 140 сл. и отдѣльно Кіевъ 1882. — 482. И. Холоднякъ XIV элегія І книги (перев.) ЖМНПр. янв. 1886. — 483. А. Фетъ Элегіи Проп., перев. и примѣч. івід. іюль, авг. сент. 1888 и отдѣльно Спб. 1888 (рец. Нов. Время отъ 4 ноября 1888 № 4557). — 484. К. С—скій Изъ Проперція кн. І элегія 19 (стикотв. перев. и примѣч.) ЖМНПр. ноябрь 1888.

#### § 27. Тить Ливій.

485. Переводървчи Ганнибала въ П. Сципіону Журн. Новост. Руссв. Литер. 1803 ч. V. — 486. Тить Ливій и Тацить, соч. Бернарди, сокращени перев. съ франц. Въсти. Евр. 1807, 5 р. 161—182; 250—276. — 487. Изъ Ливія кн. 34 гл. 2 и сл. нерев. М. Ширай, Въстн. Евр. 1821, 3 р. 3-11; 1821, 6 р. 81-89. - 488. Тить Ливій Журн. для дътей 1851 г. — 489. Исторія римск. народа перев. А. Клеванова V тт. М. 1858—1867 (рец. Н. Благовъщенскаго Отеч. Зап. 1858 т. 121; Русская Бесьда 1858. IV; Атен. 1858 № 11); изд. 2 М. 1867—1877. — 490. Юл. Фелькель XXI книга римск. исторіи Т. Ливія съ объясн. и словар. М. 1868 (рец. И. Помяловскаго ЖМНПр. 1868 ч. 139; Куликова ibid. 1870 ч. 151); изд. 2 М. 1871; изд. 3 М. 1876. — 491. Его же кн. XXII съ объясн. М. 1874. - 492. Студениковъ Т. Ливія кн. XXI и XXII съ объяси. трудивищихъ мъстъ и словар. М. 1868. — 493. Переводъ Макіавелли Государь и разсужденіе на первыя книги Т. Ливія Спб. 1869. — 494. В. Пироговъ Изследованія по римской исторіи преимущественно въ области 3-й девады Т. Ливія Спб. 1878. — 495. Ф. Отто XXI вн. исторіи Т. Ливія съ прим'вч. и словами М. 1878. — 496. Первая вн. исторіи Т. Л. съ словаремъ и приміч. Одесса 1885. — 497. Тить Ливій, критич. изследованіе Тэна, перев. А. Иванова и Е. Щепкина М. 1885 (рец. Русс. Мысль 1885 № 7 р. 16). — 498. И. Страховъ I внига Т. Л. съ введ. и объясн. М. 1889 (рец. Русская Мысль, дек. 1888 p. 594).

#### § 28. Помией Трогъ. Юстинъ. Фенестелла. Веррій Флаккъ. Витрувій.

I. 499. A. Enmann Die Quellen des Trogus für die

griechische und sicil. Geschichte Dorpat 1880.

II. 500. Юстинъ древней универсальной исторіи Трога Помпея сократитель, пер. проф. астрономіи Никита Поповъсъ 3 ландвартами Спб. 1868. — 501. Всеобщая исторія Юстина, извлеченная изъ Помпея Трога, перев. съ примъч. Семенъ Борзецковскій Спб. 1824.

III. 502. L. Mercklin De Fenestella historico et poeta

Dorpat 1844.

IV. 503. L. Mercklin Observationes ad S. Pomp. Festi Paulique excerpta Dorpat 1860 (въ Веррію Флакку).

V. 504. Объ архитектуръ, соч. Витрувія, перев. съ франц. Вас. Баженовъ 10 частей Спб. 1790—1797.

# IV. ЧЕТВЕРТЫЙ ПЕРІОДЪ РИМСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ ОТЪ СМЕРТИ АВГУСТА ДО ПРИНЦИПАТА АДРІАНА 14—117 по Р. Хр.

# § 29. Общая литература.

505. Латинскіе литераторы въ І в. по Р. Хр. изъ Études Низара и Revue de Paris, Библ. для чтенія 1834, т. V р. 17 сл. — 506. Эпохи упадка словесностей, разборъ мивній Низара и Вилльмена, О. Сенковскаго, Библ. для Чтенія 1834, т. V р. 70—109. — 507. Т. Грановскій Юл. Цезарь и первые императоры, Время 1862 № 4 и 6. — 508. Драгомановъ Императоръ Тиберій, Кіевъ 1864 и въ Кіев. Унив. Изв'єст. 1864 т. І и ІІ. — 509. Ещевскій Центръ римскаго міра и его провинціи Въстн. Евр. 1866 № 3 и 4. — 510. К. Н. Арсеньевъ Движеніе умовъ въ римской имперіи при Флавіяхъ, Траянъ, Адріанъ, Въстн. Евр. ноябрь 1873, дек. 1875. — 511. Влад. Кожевнивовъ Нравственное и умственное развитіе римскаго общества во II в. по Р. Хр. историческое изслед. Козловъ 1874 (рец. ЖМНПр. дек. 1874 и выше № 17. с). — 512. Л. Фридлендеръ Картины изъ исторіи римскихъ нравовъ перев. Над. Бълозерской (съ 3-го изд.) И Спб. 1873 (рец. Фоккова ЖМНПр. 1873 ч. 167 р. 363-380).

#### § 30. Веллей Патеркулъ. Валерій Максимъ. Курцій Руфъ. Помпоній Мела.

I. 513. Сокращение греческия и римския истории Веллея перев. съ лат. Өед. Моисеенковъ Спб. 1774. — 514. С. Morgenstern Probabilia in Velleium, Dorpat. 1834 (Ind. lectt.).

II. 515. Вал. Максима изреченій и дёлъ достопамятныхъ 9 книгъ, перев. съ лат. Ив. Алексйевъ II Спб. 1772. — 516. E. Schulze De nonnullis Val. Maximi locis disputatio ЖМНПр. іюль 1876.

. III. 517. Кніга Квінта Курціа о делахъ содеяныхъ Александра велікаго царя македонскаго. Преведена повелівніемъ парскаго велічества съ латінскаго языка на россіїсвії лета 1709 го. І напечатана въ Москве того же лета въ октоврії місяців". Въ 4°, 476 стр.; съ 1 до 25 стр. "Приполненія во Квинту Курцію о ділахъ содівниму Александра Великаго; на 7 ненум. листахъ "Оглавленіе по алфавиту на Квинта Курція" і). — 518. Кніга Квінта Курціа о дізлахъ содъянныхъ Александра Великаго царя македонскаго. преведена повелѣніемъ царскаго величества. съ латінскаго языка на россійскій Лізта 1709-го, и напечатана въ Москвъ 1711 году, въ декабрѣ мѣсяцѣ <sup>2</sup>). — 519. Тоже изд. 3 М. 1717 °). — 520. Квинта Курція исторія о Александр'в Великомъ, новый перев. съ лат. профессора Степана Крашенинникова, съ дополненіями г. Фрейнстейма, съ примъчаніями г. Телліера, и съ 3-мя ландвартами, 2 части Спб. 1750—1751; изд. 2 Спб. 1767—1768; изд. 3 Спб. 1775. — 521. изд. 4 Спб. 1788; изд. 5 Спб. 1800; изд. 6 Спб. 1809. — 522. Кв. Курція Исторія о Александр'в Макед. съ дополненіями Фрейнсгейміуса, перев. А. Мартосъ 2 части Спб. 1819 1). — 523. Курція Руфа діянія Александра Вел. вн. III—VI съ объясн. и словар. А. Ладинскаго Спб. 1874.

524. D. Kriuk off De C. Rufi aetate oratio Mosq. 1836. — 525. Шмидтъ Когда Курпій Руфъ написаль свое сочиненіе ЖМНПр. іюль, авг. 1874. — 526. Lezius De Alexandri Magni expeditione indica quaestiones Dorpat 1887.

IV. 527. О состояніи географической науки у древнихъ Римлянъ Въстн. Евр. ноябрь 1826 р. 223—237. — 528. М. Гастевъ Обозръніе географическихъ свъдъній Помпонія Мелы, Въстн. Евр. ноябрь 1827 р. 218—276.

# § 31. Тацить.

I. Изданія. 529. Agricola. Текстъ съ приміт. другихъ и своими издаль Дим. Крюковъ Москва 1837. — 530. А.

<sup>(1)</sup> П. Пекарскій Наука и литература въ Россіи при Петрѣ Великомъ Спб. 1862 т. П р. 217.

<sup>(2)</sup> П. Пекарскій тамъ-же р. 264.

<sup>(\*)</sup> Сопиковъ Опытъ росс. библіографіи, ч. III № 4800.

<sup>(4)</sup> Смирдинъ Роспись росс, книгамъ Спб. 1828 № 3267.

Дэлленъ. Германія. Текстъ съ введ., подробн. коммент., картою и указателями, Кіевъ 1867 и въ Кіевск. Унив. Извъст. янв. 1867—янв. 1868 (рец. И. Помяловскаго ЖМНПр. 1868 ч. 140; И. Цвътаева Варш. Ун. Извъст. 1873 р. 94—97). — 531. Агрикола, Германія и первая кн. Анналовъ съ объясн. Классовскаго Спб. 1869. — 532. И. Цвътаевъ Германія, съ коммент. и разборомъ рукописей Варш. 1873 и въ Варш. Ун. Извъст. за 1873 г.

II. Переводы. 533. О положеніи, обычаяхь и народахь Германіи перев. съ лат. Вас. Свётовъ Спб. 1772. — 534. Жизнь Юлія Агриколы пер. съ лат. Ив. Горинъ М. 1795. — 535. Разговоръ объ ораторахъ или о причинахъ испортившагося краснорвчія, перев. съ лат. Спб. 1802. — 536. Жизнь Юл. Агриколы перев. съ лат. Өед. Поспъловъ Спб. 1803 <sup>1</sup>). — 537. Dzieła Tacyta wszystkie, przekładania Ad. Stan. Naruszewicza Warszawa IV tomy 1804. -538. Лётопись, пер. съ лат. Өед. Поспёловъ 4 части Спб. 1805—1807. — 539. Разговоръ объ ораторахъ, пер. съ лат. Өед. Посибловъ Сиб. 1805. — 540. Исторія, пер. съ лат. Оел. Посибловъ Спб. 1807. — 541. Лътопись, пер. съ лат. проф. астрономіи Степ. Румовскій, издано Акад. Россійскою, на росс. и лат. языкахъ, 4 части Спб. 1806—1809. — 542. Отрывокъ изъ жизни Юл. Агриколы перев. съ лат. М. Н. Въстн. Евр. 1818, 5 р. 3 — 7. — 543. О правахъ Германцевъ, перев. съ лат. Андр. Леопольдовь, Въстн. Евр. сент. окт. 1826 р. 177 — 189; ноябрь, дек. 1826 р. 74 сл. и 161 сл. — 544. Агривола перев. Вътринскій, Сынъ От. за 1843 г. — 545. Разговоръ объ ораторахъ перев. неизвъстнаго, Сынъ От. за 1847. — 546. Летопись, пер. съ лат. А. Кронебергъ 2 тома М. 1858 (рец. П. Леонтьева Моск. Вѣд. 1858 № 117; Атен. 1858 № 42; Отеч. Зап. т. 123 (1859) № 4 р. 71—94). — 547. Терманія пер. Г. Нейкирха (съ лат. текст.) Одесса 1867 (рец. Филол. Зап. 1867 V р. 229). — 548. Всъ сочиненія, въ пер. А. Клеванова 2 ч. М. 1870 (рец. И. Цвътаева ЖМ НПр. окт. 1871; Совр. Лът. 1870 № 25). — 549. Гр. Павлуцкій Разговоръ объ ораторахъ Кіевъ 1885 и въ Кіевск. Унив. Изв. мартъ—авг. 1885. — 550. Сочиненія Тацита перев.

<sup>1)</sup> Сопиковъ, Опыть росс. библіографіи ч. V стр. 14.— Съв. Въстн. 1, 290.

В. Модестова Т. І: Агрикола, Германія, Исторіи Спб. 1886 (рец. И. Помяловскаго ЖМНПр. сент. 1886 и отвѣтъ на нее переводчика ibid. окт. 1886; Филол. Зап. 1886, IV р. 11; Русск. Мысль 1886, 4 р. 258; Историч. Вѣст. 1886; 4 р. 224—226); т. ІІ: Лѣтопись, Разговоръ объ ораторахъ Спб. 1888 (рец. Русск. Мысль 1888, 2 р. 77; рец. на оба тома перевода подъ заглавіемъ: "Медвѣжья услуга Тациту" въ журн. "Наблюдатель", апр. 1888 р. 10—21). — 551. Всѣ сочиненія Тацита въ изложеніи В. Коллинза перев. съ англ. Брюлловой-Кавелиной Спб. 1876.

III. Спеціальная литература. 552. Тить Ливій и Тацить, соч. Бернарди, сокращ. перев. съ франц. Въстн. Epp. 1807, 5 p. 161-182; 250-276. — 553. Trautvätter Bemerkungen zu Tacitus über deutschen Alterthümer. Mitaviae Curon. 1815. — 554. Дим. Крюковъ О трагическомъ карактеръ сочиненій Тацита ЖМНПр. ч. ХХХІ отд. 6 р. 9 сл.; Москвитян. 1841 ч. II р. 19 сл. — 555. Ero me Observationes in Tac. Agricolam dissertatio philolgica, Dorpat. 1832. — 556. Neue Observationum in Tac. specimen I Dorpat. 1836. — 557. П. Н. Кудрявцевъ Римскія женщины по Тациту, Пропилеи т. I р. 257-305; II р. 179 -215; III, р. 271-337; V, р. 1-97 и отдельно М. 1856 (рец. Рыжова, Библ. для Чт. т. 137; Соврем. 1856 т. 10; Отеч. Зап. 1856. 11 т. 109; Пет. Въд. 1856 № 62); 2 изд. съ рис. М. 1860; изд. 3 М. 1875. — 558. В. Модестовъ Тапитъ и его сочиненія Спб. 1864 (рец. Отеч. Зап. май 1865; Русск. Инв. 1865 № 62). — 559. Его же Страница изъ Тапита, Новь отъ 15 октября 1885. — 560. Драгомановъ Объ историческомъ значении римской имперіи и Тацитъ Кіевъ 1869 и въ Кіевск. Ун. Извъст. февр. -- ноябрь 1869 (рец. Въстн. Евр. 1870, 2; ЖМНПр. апр. 1870; Бильбасова Кіевск. Ун. Изв. окт. 1870; Русск. Въстн. ноабрь 1870; Пет. Вѣдом. 1870 № 36. 51. 66 и 94; Гол. 1870 № 76-78; Кіев. Телегр. 1870 № 24; Кіевл. 1870 № 32). — 561. И. Цвътаевъ Три Ватик. и двъ флорентинскія рукописи Тацит. Германіи, Варш. Ун. Изв. за 1872 г. — 562. Его же О рукописяхъ Тац. Германіи, объ изданіяхъ и спеціальных изследованіяхь по критике текста, тамь же за 1873 г. — 563. Н. И. Карбевъ Религія древнихъ Германцевъ по Тациту, Филол. Зап. 1874. VI. — 563°. И. Луньявъ Лагерь Вара ЖМНПр. 1882 ч. 220. — 564. И. Xолоднявъ Нъсколько критич. и объяснит. замътовъ въ Agricola ЖМНПр. іюль 1886.

# § 32. Квинтиліанъ. Плиній Старшій. Плиній Младшій.

І. 565. Квинтиліана XII книгь риторич. наставленій, перев. членъ росс. академіи Александръ Никольскій II Спб. 1834. — 566. С. Morgenstern Quintilianea Dorpat. 1811.

II. 567. I. Beckmann De historia naturali vetere Petropoli et Gotting. 1766. — 568. Плинія Старш. Естественная исторія ископаємых в тёль, переложенная на росс. яз. съ приміч., дополн. академиком В. Севергиным в Спб. 1819. — 569. О смерти Пл. Старшаго, Вістн. Естеств.

Наукъ 1860 № 6.

III. 570. Слово похвальное императору Траяну, говоренное римскимъ консуломъ Кајемъ Плиніемъ Цециліемъ Вторымъ; пер. Андр. Нартовъ Спб. 1777 ¹). — 571. Переводъ Кајя Плинія втораго письма, писаннаго къ императору римскому Траяну, о христіанахъ первыхъ временъ и съ отвътомъ на оное сего императора въ книгъ Исторія перваго въка христіанскаго Спб. 1777 ²). — 572. Перев. письма Плинія къ Минуцію Фундіану, въ Ж. Новост. Рус. Лит. 1805, ч. XIV р. 78 ³). — 573. Похвальное слово Траяну Плинія Мл. перев. съ лат. Як. Толмачевъ Спб. 1820. — 574. Переписка Плинія съ Траяномъ, перев. Як. Толмачевъ Спб. 1823. — 575. Письма Пл. Мл. въ изложеніи Черча и Бродринна, перев. съ англ. Спб. 1876.

576. К. К. Зедергольмъ Плиній Мл., Пропилен т. V, р. 97—125. — 577. П. П. Гвоздевъ Образованность и литературные нравы въ римск. обществі временъ Пл. Мл. ЖМІПр. окт. ноябрь 1873. — 578. Его же Дачная обстановка и образъ дачной жизни знатнаго и богатаго Римлянина въ І стольтіи по Р. Хр. (4 письма Пл. Мл. въ русскомъ перев.) Казань 1888 (рец. ЖМНПр. апр. 1888). —

<sup>(1)</sup> Очеркъ ист. рим. лит. въ цер. Соколова р. 204.

<sup>(&</sup>lt;sup>2</sup>) Тамъ же р. 209.

<sup>(3)</sup> Тамъ же р. 209.

579. С. Опацкій Пл. Младшій литературный діятель времень Нервы и Траяна Варш. 1878.

# § 38. Сенека Философъ.

І. Переводы. 580. Духъ Сеневи, или изрядныя нравоучительныя разсужденія сего великаго философа; пер. Влад. Золотницкій М. 1765 '). — 581. L. Anneusza Seneki o krótkosci zycia, o zyciu szczesliwym, o opatrznosci, o pokoju duszy, o stałosci mądrego przekładania Dawida Pilchowskiego w Wilnie 1772; edycya druga w Wilnie 1792. - 582. L. Ann. Seneki Listy do Luciliusra pyrektadania Daw. Pilchowskiego 3 tomy w Wilnie 1781. — 583. Ceнеки христіанствующаго нравственныя лекарства, выбраны изъ писемъ Л. А. Сенеки; перев. съ лат. Александръ Мельгуновъ М. 1783. — 584. Лучи мудрости или нравоучительныя и полезнейшия разсуждения Сенеки и Плутарха, и прочихъ славнъйшихъ древности мужей; пер. съ лат. И. Ф. и С. С. II части. М. 1785. — 585. Сеневи (Луція Аннея) О управленіи міра, о Божіємъ промысль, и какъ многая зла благимъ мужамъ случаются, и стихи на смерть; перев. съ лат. А. Б. Спб. 1786 °). — 586. Сенева въ Луцилію (съ латинск.) въ Жури. Новост. Русск. Литер. 1805 ч. 14 р. 35 °). — 587. Мысли о смерти и другихъ несчастихъ, неизбъжныхъ въ сей жизни; изъ соч. Сенеки; пер. съ лат. Спб. 1809. — 588. Разсуждение Сеневино о честномъ жити, въ воторомъ преподается ученіе, какъ жить добрымъ челов'вкомъ (безъ обознач. мъста и года) 1). — 589. Нъсколько писемъ Сенеки, перев. И. Н., Журн. Департ. Нар. Просв. 1822 г. ч. 5 р. 348—370; 478—491; 1823 г. ч. 8 р. 269 — 279. 590. Письма Сенеки въ русси. перев., Въра и Разумъ за 1884—1887 г.

<sup>(</sup>¹) Очереъ ист. римск. литер. Шаффа и Гормана, перев. Сокодова, р. 207.

<sup>(\*)</sup> Сопиковъ ч. IV стр. 367 къ этому замѣчаетъ: «Иной переводъ С. Б. сей книги помѣщенъ въ еженедѣльномъ сочинении; ни то ни сіо».

<sup>(&</sup>lt;sup>8</sup>) Очеркъ ист. римской лит. Шаффа и Гормана, перев. Соколова, р. 207.

<sup>(4)</sup> Тамъ же, р. 207.

II. 591. В. Модестовъ Сенека и его письма въ Луцилію (ръчь) Кіевъ 1872 и въ Кіевск. Унив. Изв. 1872, XII. — 592. R. Grimm Seneca's Herc. Oet. in seine Beziehung zu Sophocl. Trach. Спб. 1876. — 593. I. A. Heikel Seneca's Charakter u. politische Thätigkeit aus s. Schriften beleuchtet Helsingf. 1886.

#### § 34. Эпосъ въ періодъ имперіи. Луканъ. Силій Италикъ. Кай Валерій Флаккъ.

I. 594. Л. Е.: Римская эпопея во времена имперіи ЖМ НПр. 1873 ч. 169. — 595. Л. І.: Римская эпопея во времена имперіи посл'я Августа ibid. 1874 ч. 175; 1875 ч. 177.

П. 596. Фарсалія Лукана перев. съ франц. С. Филатовъ II Спб. 1819. — 597. С. Шевыревъ О Луканъ и Персіи ЖМНПр. янв. 1836 р. 74—103.— 598. Е. Körber De Lucani usu syntactico Petrop. 1874.

III. 599. Л. І.: Силій Италикъ ЖМНПр. сент. 1874 р. 72—78. — 600. А. Быковъ Силій Италикъ тамъ же, апр.,

май 1886.

IV. 601. Л. І. Кай Валерій Флаккъ ЖМНПр. сент. 1874 р. 67—72.

# § 35. **Hepci#**.

I. 602. Croneberg Oratio censuram ingenii et morum A. Persii Flaccii continens Charcoviae 1819 (¹). — 603. С. Шевыревъ см. выше № 597. — 604. Н. Благовъщенскій Римскій сатирикъ Персій, Русск. Въстн. 1866 X (т. 65) р. 643—672. — 605. К. Нейлисовъ Замътка по поводу статьи Н. М. Благовъщенскаго "Римскій сатирикъ Персій" Филол. Зап. 1867, ІІ р. 49. — 606. Н. Благовъщенскій Сатиры Персія, прозаич. перев. съ введ., текстомъ и комментаріями, ЖМНПр. сент. 1870 Х-ая сат., янв., май, іюль, дек. 1871 сатиры ІІ, ІІІ, ІV, V, мартъ, май 1872 VІ сатира и прологь; отдъльно подъ заглавіемъ: Сатиры Персія Спб. 1873 (рец. ЖМНПр. апр. 1873). — 607. Бэхъ Этюды по Персію Кіевъ 1877 и въ Кіевск. Унив. Изв. авг. сент. 1877. — 608. Его же Наблюденія по поводу языка Персія Кіевъ 1879.

<sup>(1)</sup> Н. Биаговащенскій, Сатыры Персія Спб. 1873 р. IV.

Д. Нагуевскій, Библ. по ист. рим. лит. въ Россіи.

#### § 36. Ювеналъ.

І. Изданія. 609. Д. Нагуевскій Первая сатира Ювенала, введеніе, тексть съ главн. варіантами и комментарій ЖМНПр. мартъ 1875 р. 1—48; изд. 2 Казань 1885 и въ Учен. Зап. Каз. Ун. за 1885 г. (рец. Rev. de philol. 1887. XI, 4 р. 342). — 610. Его же Вторая сатира Юв., введеніе, тексть съ главн. варіантами и комментарій ЖМНПр. февр. 1876 р. 57-97; изд. 2 Казань 1885 и въ Учен. Зап. Каз. Ун. за 1885 г. (рец. Rev. de philol. ibid.). — 611. Его же Третья сатира Юв., введеніе, тексть съ глави. варіантами и комментарій ЖМНПр. янв. 1878 р. 1-58; изд. 2 Казань 1887 и въ Уч. Зап. Каз. Унив. за 1887 г. (рец. Rev. de philol. ibid.). — 612. Его же Сатиры Ювенала (введеніе, текстъ, варіанты, комментаріи и указатель), съ приложеніемъ снимка изъ рукописи Питу и изследованія о Ювеналъ и его произведеніяхъ, т. І (изслъдованіе о Ювеналъ и его произведеніяхъ и сатиры І—ІІІ) Казань 1888 (рец. Русская Мысль іюнь 1888 р. 295; ЖМНПр. апр. 1888 р. 537 и дек. 1888 р. 62-66).

II. Переводы. 613. Первая сатира (въ отрывкахъ) перев. П. И. Кутузовъ Сиб. 1804 (1). — 614. Karl Ludw. Struve Juvenals erste Satire metrisch übersetzt und mit einem Commentar begleitet Dorpat. 1807. — 615. Д. Минаевъ Передълка въ стихахъ I и III сатиръ, Соврем. 1863 т. IV и XII и въ его же книжев "Въ Сумеркахъ, сатиры и пъсни" Спб. 1866 р. 254 сл. (рец. этой книги Отеч. Зап. май 1868 ч. 178). — 616. F. Falenski Juwenalisa satyra wstepna, Niwa 1875. — 617. Н. Благовъщенскій Прозаич. перев. 3, 7 и 8 сатиръ съ объясн. ЖМНПр. апр. 1884, янв. 1885, февр. 1886. — 618. Сатиры Ювенала стихотв. перев. съ объясн. А. Фета М. 1885 (рец. гр. А. Олсуфьева, Ювеналъ въ перев. А. Фета ЖМНПр. мартъ-авг. 1886 и отдельно Спб. 1886; Русси. Мысль апр. 1885 р. 4-6; Филол. Зап. 1886, IV р. 7 сл.; Истор. Въстн. 1886, 3 р. 706—709). — 619. Сатиры Юв. Стихотв. перев. и объясн. Андр. Адольфа съ прилож. текста М. 1887 (рец. Д. Нагуевскаго въ изданіи сатиръ Ювенала т. І р. IV-V примъч. 3; Русск. Мысль апр. 1888 р. 296; И. Помяловскаго

<sup>(</sup>¹) Указаніе это любезно сообщено мих гр. Ал. В. Олсуфьевымъ.

Wochenschrift für klass. Philol. 1888 № 38 р. 1161). — 620. Ювеналъ въ пер. П. Вейнберга Спб. 1876.

III. Спеціальная литература. 621. С. Шевыревъ Ювеналъ и Марціалъ ЖМНПр. май 1838. — 622. N. Mohr Spicilegium annotationum in Juven. satiras duas priores Dorpat. 1845. — 623. A. Döllen Beiträge zur Kritik und Erklärung d. Satiren des Juvenalis Kiew 1846 (рец. Нейкирка Кіевск. Ун. Изв. № 5 1846 р. 61—63). — 624. Н. Благовъщенскій Ювеналь, двъ публичныя лекціи Русск. Въст. 1859, XI р. 379-421, въ Сборник издав. студентами Спб. университета II, 1859 г. и отдёльно Спб. 1860 (рец. Русси. Слово 1860, IV р. 58-60; Свёточъ 1860, IV р. 61-67; Моск. Въд. 1860 № 138, 141, 151; Спб. Въд. 1860 № 135. — 625. Д. Нагуевскій Отто Риббекъ, декламаторскія сатиры Ювенала вообще и XIV-ая въ особенности (съ прозаич. перев. этой сатиры) ЖМНПр. май 1872 р. 1-73. - 626. Нагуевскій Первая сатира Ювенала изслідованіе Рига 1875 (реч. см. выше № 17. h; отзывъ о последней главе этого изследованія, читанной до напечатанія въ заседаніи "Русскаго литературнаго вружка" въ Риге, въ Рижск. Въстн. 1874 № 223). — 627. С. Опанкій О сатирахъ Ювенала ЖМНПр. марть, апр., іюнь 1874. — 628. Д. Нагуевскій Отличительныя черты Ювеналовыхъ сатиръ (ръчь), Филол. Зап. А. Хованскаго 1876. V, I и отдельно Воронежь 1876. — 629. Его же Римская сатира и Ювеналъ, литературновритическое изследование Митава 1879 (рец. С. Пет. Вед. 1880 № 113; Рижск. Въстн. 1880 № 60; Rigasche Zeitung 1880 Beilage въ № 165; О. Корша Критич. Обозр. 1880 г.; Н. Благовъщенскаго ЖМНПр. нояб. 1881; мой "Отвътъ на рецензію на внигу Римская Сатира и Ювеналъ" Н. Благовъщенскаго въ Филол. Записк. 1883, V-VI, 1-38 и отдёльно Воронежъ 1883), — 630. Вейсманнъ О некоторыхъ мъстахъ въ сатирахъ Юв. ЖМНПр. сент. 1879 р. 317. —334. — 631. Д. Нагуевскій О жизнеописаніи Ювенала ЖМНПр. май 1880 р. 1—38. — 632. Э. Вертъ По поводу Iuven. Sat. VII, 88—89 ЖМНПр. іюль 1880. — 633. Д. Наrvencuin De Iuvenalis vita observationes Rigae 1883 (pey. A. Weidner'a Philol. Rundschau IV Iahrg. No. 32 p. 1008 -1010; L. Friedlaender'a, Bursians Iahresbericht Bd. 47 р. 204). — 634. Гр. Ал. В. Олсуфьевъ Ювеналь въ переводъ г. Фета ЖМНПр. мартъ-авг. 1886 и отдъльно Спб.

1886 (рец. Русская Мысль 1886 № 10 р. 206; Моск. Вѣдом. отъ 16 ноября 1886). — 635. Д. Нагуевскій Критическія замівчанія къ 3 сатирії Ювенала Филол. Зап. 1886, ПІ 1 и отдівльно Воронежъ 1886. — 636. Его же О жизнеописаніи Ювенала изд. 2 Казань 1887 (рец. ЖМНПр. ноябрь 1887 р. 148; Истор. Вістн. февр. 1888); также въ Учен. Зап. Каз. Ун. по истор. филол. фак. за 1887 г. — 637. Его же Обзоръ литературы о Ювеналії съ editio princeps по 1887 г. Учен. Зап. Каз. Унив. по истор. филол. фак. за 1887 г. — 638. Его же О рукописяхъ, схоліяхъ, и изданіяхъ Ювенала ЖМНПр. янв. 1888 р. 30—56 (1).

# § 37. Федръ. Марціалъ. Сульпиція. Петроній. Л. Апулей.

І. 639. Федра, Августова отпущенника, нравоучительныя басни, съ Езопова образца сочиненныя, перев. съ лат. Ив. Барковъ; на россійск. и лат. яз., изд. 2 Спб. 1787. — 640. Езоповы басни съ баснями латинск. стихотворца Филельфа съ новъйшаго франц. перевода, съ пріобщеніемъ различн. басенъ Бабріевыхъ, Авіеновыхъ; повъстями Евоповыми и двумя сраженіями мышей съ кошками и лягушками. Пер. съ фр. Д. Т. Москва 1792; 2 изд. М. 1810. — 641. Басни Федра, издалъ Кошанскій Спб. 1814. — 642. Phaedri fabularum libri V Mosquae 1840. — 643. Басни Федра съ объясненіями В. Классовскаго и словаремъ А. Ладинскаго Спб. 1874. — 644. Г. Веркгаунтъ Phaedri fabulae Aesopiae Mosquae 1888. — 645. L. Müller De Phaedri et Aviani fabulis ЖМНПр. 1874 ч. 173 p. 20-49. 646. Ero ze Phaedri fabulae XX, ibidem 1875 u. 177. — 647. Ero me De emendandis Phaedri fabulis, ibidem 1876 ч. 184.

П. 648. Эпиграммы изъ Марціала, перев. въ Журн. Новос. Руссв. литер. 1804 ч. XI (³). — 649. С. Шевыревъ см. выше № 621. — 650. Никол. Андріевскій, Марціаль, культурно біографическій очеркъ, Харьковъ 1880. — 651. К. Н. С—вій стих. пер. изъ Марц. съ примѣч. VI, 19; II, 1;

<sup>(1)</sup> Составленный иною разборъ рукописной диссертаціи ІІ. Черняева: «Переводъ и разборъ VII сатиры Ювенала», удостоенной казанскимъ университетомъ золотой медали, напечатанъ въ Извёстіяхъ Каз. Унив. 1884, т. XX кн. 1 р. 278—282.

<sup>(3)</sup> Очеркъ исторіи римской лит. Шаффа и Гормана р. 182.

I, 63; XI, 89, II, 3. ЖМНПр. іюль 1886. — 652. Его же перев. VI, 7 ЖМНПр. іюнь 1888. — 653. Рец. И. И. Холодняка на изданіе Марціала Л. Фридлэндера ЖМНПр. май 1887.

III. 654. Sulpiciae satira; recens. explic. Schlaeger Mitau 1846.

IV. 655. Петронія Арбитра гражданская брань, перев. съ лат. Михайло Муравьевъ Спб. (безъ обозн. года) (1).—656. Петроній въ изд. В. Чуйко Спб. 1882.

V. 657. Луція Апулея платонической секты философа Превращеніе, или Золотой Осель пер. сълат. Ермилъ Ко-

стровъ 2 части М. 1780-1781.

#### V. ПЯТЫЙ ПЕРІОДЪ РИМСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ, ОТЪ ПРИНЦИПАТА АДРІАНА ДО VI ВЪКА.

# § 38. Светоній. Флоръ. Геллій.

I. 658. Светонія Жизни первых 12 цесарей перев. Мих. Ильинскій II ч. Спб. 1776. — 659. Жизни 12 цесарей съ изображеніями ихъ, II Спб. 1794. — 660. Жизнь Тиберія, перев. Н. Малова Тамбовъ 1866. — 661. Эрнштедтъ Критическая замѣтка къ Светонія ЖМНПр. окт. 1876 р. 57—80. — 662. Юл. Кулаковскій Светоній и его біографіи цезарей, Кіевск. Унив. Изв. окт. 1881. — 663. Серг. Вѣховъ Объ источникахъ Светонія въ біографіи XII цезарей; изслѣдованіе І Варшава 1888 (рец. ЖМНПр. апр. 1888 р. 536). — 664. Его же Объ изслѣдованіи источниковъ древнихъ историческихъ произведеній вообще и біографіи XII цезарей въ частности (рѣчь) Варш. Унив. Извѣстія 1888 № 3. — 665. А. Nauck въ Ме́langes gréco-romains de l'academ. de St. Pétersb., т. III р. 165 сл.

П. 666. Флора (Луція Аннея) 4 вниги римской исторіи,

перев. Левъ Прохоровъ М. 1792.

III. 667. Авла Геллія Анинскихъ ночей записки, перев. съ примъч. ректоръ моск. академіи архимандритъ Ананасій II т. М. 1787.— 668. L. Mercklin Gelli Noctium Atticarum capita quaedam ad fontes revocata, Index lectionum

<sup>(</sup>¹) Смирдинъ, № 6696.

Dorpat. 1861. — 669. L. Müller Gelliana ЖМНПр. май 1884 (1).

#### § 39. Scriptores historiae Augustae. Макробій. Кассіодорій. Эвтропій.

I. 670. Шесть писателей исторіи о Августахъ 2 части Спб. 1775. — 671. С. Paucker De latinitate scriptorum historiae Augustae Dorpat. 1870.

II. 672. Къ Макробію: H. Grodeck De somnio Scipionis monita Vilnae 1814. — 673. N. A. Gyldén Vestigia

Platonis in Somnio Scipionis reperta Helsingf. 1848.

III. 674. C. Schirren De ratione quae inter Iordanem et Cassiodorium intercedat, Dissert. Dorpat. 1858 (съ изслъ-

дованіемъ о языкѣ).

IV. 675. Евтропія сокращеніе римской исторіи; перев. съ лат. С. Воронцовъ М. 1759; изд. 2 М. 1779 (безъ имени переводчика). — 676. Тоже лат. подлинникъ съ русск. примъч. и реэстромъ географическихъ и нъсколькихъ латинскихъ словъ, кои въ первыхъ двухъ въкахъ Римлянами не употреблялись; сочинены въ Ярославлъ; Москва 1809.

# § 40. Клавдій Клавдіанъ. Аполлинарій Сидоній.

I. 677. Claudii Claudiani Phoenix cum notis edid. I. G. Linsén et A. Ingman Helsingf. 1838.

II. 678. Н. Ещевскій К. С. Аполлинарій Сидоній. Эпизодъ изъ политической исторіи Галліи V въка Отеч. Зап. 1855 т. 102 р. 1—56, отдъльно М. 1855 (рец. А. Дэллена Спб. 1857).

Конецъ.

<sup>(1)</sup> Составленный мною разборъ рукописной диссертаціи С. Морозова «О значеніи сочиненія Noctes Atticae Геллія для римской литературы», удостоенной казанскимъ университетомъ золотой медали, напечатанъ въ «Годичномъ актъ казанскаго университета 5 ноября 1888 г.», р. 91—95.

# ПЕРВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ.

# ИМЕНА ЛАТИНСКИХЪ АВТОРОВЪ И НЪКОТОРЫХЪ НАЗВАНІЙ ИЗЪ ИСТОРІИ РИМСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.

(ПОРЯДОВЪ ПО РУССКОМУ АЛФАВИТУ. ЦЫФРЫ УКАЗЫВАЮТЪ НА НОМЕРА СОЧИНЕНІЙ).

Антоній (Маркъ) 108 Аполлинарій Сидоній 678 Апулей 657 Атей Филологъ 283 Ателланы 93. 94 Библіографическіе указатели Валерій Максимъ 515. 516 Валерій Флаккъ 601 Варронъ Реатинскій 110—117 Веллей Патеркуль 513. 514 Веррій Флаккъ 503 Виргилій 303—354 Витрувій 504 Въть Августа 297— Горацій 395—470 Геллій 667—669 Гортензій 208 Гравханъ (Юній) 109 Гракхи 106. 107 Исторія римской литературы 1 - 15Кассіодорій 674 Катонъ (старшій) 100—102 Катуллъ 290—296 Квинтиліанъ 565, 566

Клавдій Клавдіанъ 677 Корнелій Непотъ 234—255 Корнелія, мать Гракховъ 104. 105 Краснорвчіе 103—108 Крассъ (Лициній) 108 Курцій Руфъ 517—526 Ливій Андронивъ 64—66 Ливій (Титъ) 485—498 Луканъ 596-598 Лукрецій 285—289 Луцилій (сатирикъ) 99 Макробій 672. 673 **Марціалъ** 648—653 Нэвій 66—68 Общія крит. статьи 16—22 Овидій 355—394 Очерки исторіи римской лит. 1 - 15Періодическія изданія съ отлълами по исторіи римской лит. 24-30 Персій 602-608 Петроній 655—656 Плавтъ 70-81 Плиній Младшій 570-579

Плиній Старшій 567—569 Помпоній Меда 527. 528 Проперцій 478—484 Римская національность языкъ 41-45 Саллюстій 256—282 Сатира 95—98 Сборники лат. авторовъ 33—36 Светоній 658—665 Сенека философъ 580—593 Силій Италикъ 599. 600 Сиръ (Публилій) 287 Scriptores historiae Augustae 670. 671 Сульпиція 65 Тацитъ 529---564

Теренцій 70. 82—92 Трогъ (Помпей) 499 Тибуллъ 417-476 Федръ 639—647 Фенестелла 502 Филологія 109 Флоръ 666 Характеръ Римлянъ и ихъ литературы 37-40 Цезарь (Юлій) 209—233 **Цицеронъ** (Маркъ) 118—207. 200 Эвтропій 675. 676 Энній 67. 69 Ювеналъ 609-638 Юстинъ 500. 501

# ВТОРОЙ УКАЗАТЕЛЬ.

#### АВТОРЫ ТРУДОВЪ, ИЗДАННЫХЪ ВЪ РОССІИ ПО ИСТОРІИ РИМСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.

. (ПОРЯДОКЪ ПО РУССКОМУ АЛФАВИТУ. ЦЫФРЫ УКАЗЫВАЮТЪ НА НОМЕРА СОЧИНЕНІЙ).

Адольфъ Андр. 619 Адріановъ П. А. 143. 201 Аконовъ А. 173 Алексвевъ В. 174. 384 Алексвевъ Ив. 515 Ананьевъ А. 135 Андріевскій Н. 650 Антонскій Никол. 159 Арсеньевъ К. Н. 510 Архангельскій В. 195 Аоанасій (архимандритъ) 667

Бабстъ И. К. 277
Баженовъ Вас. 504
Базинеръ (Basiner) О. 229
Барковъ Ив. 409. 639
Батюшковъ 474
Безсоновъ И. А. 392
Бекманнъ (Beckmann I.) 567
Бендеръ 8
Бергъ (Bergh) 45
Бильбасовъ 560
Благовъщенскій Н. М. 16. 38.
47. 50. 54. 56. 116. 269.
298. 453. 454. 489. 604.
606. 617. 624. 629

Блажеевскій И. 138 Блюсъ М. 217. 230. Бобрищевъ-Пушкинъ 418 Богоявленскій А. 217 Боезенъ 7 Борзецковскій Сем. 501. Боровиковскій 346 Брунеръ (Brunér E.) 83. 286. 291 Брюллова-Кавелина 551 Быковъ А. 600 Бълицкій К. Я. 248 Бълозерская Над. 512 Булгаковъ С. 216 Булгарисъ Евг. 337. 338 Булгаринъ О. 396 Булэ (Buhle) 397 Бэхъ 607. 608

Валицій (Walicki A.) 252 Вейнбергъ П. 620 Вейсманнъ 630 Веркгаунтъ Т. 360. 644 Вертъ Э. 11. 18. 99. 132. 136. 197. 459. 461. 632 Виноградовъ И. 169 Водовозовъ 434 Воейковъ 319. 320 Волковъ Б. 169 Вороновъ 219 Воронцовъ С. 675. 676 Вътринскій 544 Въховъ С. 81. 203. 663. 664

Газисъ Д. 444 Ганимедовъ 53 Гарлессъ (H. Harless) 3. 4 Гастевъ М. 528 Гвоздевъ П. П. 577. 578 Гейкель (Heikel) 592 Гейчманъ 136 Георгіевскій А. И. 25. 224. Герберъ (Gerber) 387 Гильденъ (Gildén N. A.) 673 Головинъ М. 88 Гонорскій 447. 472 Горманнъ 5 Городкій Е. 272 Горинъ Ив. 534 Гоффманъ Авг. 132. 133. 213 Ингманъ (Ingman A.) 121 Гоффианъ М. 168. 270 Грановскій Т. Н. 222 Граффъ (Graff H.) 103. 283 Гриммъ (Grimm R.) 592 Гриневичъ Илья 157. 158. 160 Гродекъ (Grodeck H.) 672 Гротефельдъ (Grotefeldt) 210 Грюнталь Р. 124 Густавзонъ (Gustafssohn) 196

Данильченко 335 **Де-Ларю М. 322 Дмитріевъ М. 428. 432** Драгомановъ 508. 560 Лымцовъ С. 375 Дэлленъ А. К. 6. 64. 65. 91. Комовъ Гр. 149 400. 530. 623. 678

Ещевскій Н. 509. 678

Живаго 302 Жирновъ В. 358

Запольскій 107 Захарбековъ И. 23. 136 Зедергольмъ О. К. 102. 576 Зенгеръ Гр. 20. 21. 405. 462 **--465**. **481** Зиновьевъ А. 166. Знаменскій 452 Знаменскій П. 391 Золотницкій 580 Зотовъ 82 Зотовъ Вл. 10 Зълинскій О. Ф. 62. Зэдергольмъ (Söderholm I.) 108. 186

Ивановъ А. 164. 497 Ивашковскій Сем. 239 Ильинскій М. 658

Канскій В. 230

Кантемиръ Антіохъ 407 примвчанія Карвевъ Н. И. 563 **Кебекъ** (**Kebec F.**) 228 Кипріяновичъ Н. Я. 172 Классовскій В. 303. 304. 399. 531. 643 Клевановъ А. 17. 162. 163. 220. 247. 269. 289. 377. 379. 589. 548 Кожевниковъ Вл. 17. 511 Козицкій Гр. 361 Колоколовъ О. 368 Кондратовичъ Кирьякъ 145

Корсавъ Марія 207 Коршъ В. О. 13 Коршъ Ө. 43. 48. 49. 629 Коссовичъ Игн. 7. 17. 455. **456** Костровъ Ерм. 657 Кошанскій Н. 1. 237. 641 Крамаренковъ Вас. 267 Крашенинниковъ Ст. 520. 521 Крешевъ И. П. 294. 436. 437. 479 Кронебергъ А. 76. 546. 602 Крюгеръ (Krüger W. G.) 339 Крюковъ Д. 524. 529. 554. 555 Кубаревъ А. 241. 276. 254 Кувшинскій Н. 250 Кудрявцевъ П. Н. 557 Кулаковскій Юл. 19. 74. 86. 288. **6**62 Куликовъ 125. 131. 134. 211. 212 490 Куторга М. 103 Кутузовъ П. И. 613 Кэрберъ (Körber E.) 598 Лагусъ (Lagus) 52. 110. Ладинскій 137. 244. 303. 523. 643 Ланге Г. 296. 406 Ласкинъ В. 272 Лебедевъ 55 Лебедевъ В. 31 Лебедевъ Вас. 246 Лебединскій И. 242. 265 Леонтьевъ II. 25. 546

Леопольдовъ Андр. 543

Леціусъ (Lezius I.) 526 Ливенъ (Lieven) 190

Линзенъ (Linsen I.) 677 Лопатинскій Н. 287

Кормчій Я. 332. 333

Луньявъ (Luniak I.) 204. 349. 563a Люгебиль К. 17. 36. 244. 255 Мазюкевичъ В. 438 Майковъ Василій 363 Маловъ Н. 660 Малышевъ 167 **Маништейнъ С. 205. 331** Мартосъ А. 522 Матвъевъ O. 17. 380 Мацъйовскій (Maciejowski) 183, 341 Мейеръ И. 229. 230. 231. 350. Мельгуновъ Александръ 583 Мерзляковъ 317. 318. 374. 448 Мерклинъ (Mercklin L.) 71. 104. 109. 112—115. **502**. 503. 668 Мессъ А. 466 Мизко 390 Минаевъ Д. 615 Михайловскій 258 Модестовъ В. И. 11—15. 17. 18. 40. 47. **73. 299. 403**. **550. 558. 559. 591** Моисенковъ Өед. 513 Mopreнштернъ (Morgenstern) 118. 182. 514. 566 Моръ (Mohr N.) 449. 622 Муравьевъ Апостолъ 417 Муравьевъ Михайло 655 Мюллеръ .I. 30. 66—69. 117.

Лунденіусъ (Lundenius A.) 24

Нагуевскій Д. И. 32. 34. 39.

669

347. 348. 354. 405. 457.

458. 467. 468. 645—647.

91. 96 — 98. 202. 262— **264. 266. 280. 307. 308. 336. 353. 404. 609—612.** 619.625.626.628.629.631. 633. 635—638. 669 прим. Надеждинъ 423 Нартовъ Андр. 570 Нарушевичъ (NaruszewiczAd.) Наукъ (Nauck A.) 188. 665 Наумовъ Н. 218 Here (Neue) 556 Нейкирхъ 59 Нейкирхъ Г. 547 Нейлисовъ К. 343. 605 Никольскій А. 565 Новоселовъ 278 **Носовъ II.** 240

Озерецвовскій (Н. Оз.) 155 Окрасинскій И. 171 Олевинскій 402 Олсуфьевъ гр. Ал. В. 386. 618. 634 Опацкій С. Фл. 579. 637 Ордынскій Б. И. 25 Орловскій С. 309 Орловъ В. 423 Орловъ Кондр. 151 Осиповъ Николай 370 Отто Ф. 131. 212. 215. 232.

Павликовскій К. 279 Павловъ В. 141. 356 Павловъ М. 150 Павлуцкій Гр. 549 Паукеръ (Paucker C.) 92. 115. 671 Пертесъ 233

Петровскій (П — скій М. П.) **79**. 89 Пильховскій (Pilchowski Daw.) **581**. **582** Петровъ В. 314. 315 Пироговъ В. 494 Подгурскій Дав. 17. 90 Полежаевъ 113 Полонскій И. 334 Помяловскій И. В. 42. 116. 125. 384. 400. 440. 490. 530. 550. 619 Поповскій Никол. 308. 410 Поповъ Никита 500 Посниковъ Ив. 147 Посибловъ Оед. 536. 538— 540 Преображенскій А. 439 Прохоровъ Л. 113 Пушкинъ А. С. 425 Пъховскій (Piechowski I.) 451

Райчъ А. 321 Ратлевъ (Rathlef C.) 92 Реболь (Rébaul) 443 Резенеръ Ө. 178 Рембовскій Карлъ 366 Ренвалль (Renvall Th.) 101 Розенъ баронъ 448 Роммель 119. 120. 236. 256 Ростовцевъ И. Я. 140. 164: 352 Рубанъ В. 312. 316. 362 Румовскій Ст. 541 Рыжовъ С. 93. 557

Садовъ Ө. 170 Сазоновъ Н. 274 Санковскій В. 311. 312. 313 Сахаровъ А. 442 Сахаровъ В. 328 Свътовъ Вас. 533 Севергинъ В. 368 Сенковскій О. 506 Смирновъ Як. 257—259. 356 Снегиревъ 388 Соколовъ Н. 25 Соколовъ Петръ 372 Сокольскій Ив. 371 Соснецкій И. 134. 211. 305. **329**. **330** Срезневскій Ив. 367 Стасюлевичъ М. 226 Страховъ И. 498 Стрельцовъ А. А. 13 Струве (Struve L.) 478. 614 Струве  $\Theta$ . A. 35 Студениковъ 492 Студенты Лицея Цесар. Николая 8 Суворовъ Прохоръ 154

Тимошенво И. 251 Тинкавъ Александръ 364 Тихоновичъ П. 398 Толмачевъ Я. 2. 573. 574 Толстой Як. 473 Траутфетеръ (Trautvätter) 553 Трессъ К. 84. 85 Тубянскій 334 Турцевичъ И. 470

Фабриціусь (Fabricius A.) 275 Фаленскій (Falenski F.) 616 Фёлькель (Voelkel Jul.) 125— 130. 189. 213. 490. 491 Фетъ А. А. 293. 336. 376. 386. 429. 430. 440. 477. 483. 618 Филатовъ С. 596 Филимоновъ Вл. 433 Фіалковскій М. 175 Фогель 192 Фогель А. 92. 351. 359. 394 Фойттъ К. 60. 61 Фокковъ 309. 401. 475. 512 Фохтъ (Voigt R.) 90. 132. 139. 164. 193. 194. 210. 241. 303. 393. 480 Франценъ (Frantzen) 179 Френкель (Fränkel) 187

Хвостовъ А. 88. 416 Ховансвій А. А. 404 Холоднявъ И. 51. 80. 482. 564. 653

Цвътаевъ И. В. 6. 29. 41— 45. 53. 530. 532. 548. 561. 562 Цвътковъ П. 469 Цейссъ (Zeyss) 185

Чернявскій 412 Чеховскій Е. 142 Чуйко 656 Чуриковъ Викт. 414

 Шарбе А. А. 161

 Шарбе Р. А. 327

 Шаффъ 5

 Швабе (Schwabe L.) 292. 345

 Шеборъ О. А. 75

 Шевыревъ С. 37. 46. 70. 87. 285. 342. 597. 603. 621. 649

 Шершеневичъ І. 323—326

 Шестаковъ С. 25. 57. 77. 78. 430

 Ширай М. 487

Ширренъ (Schirren C.) 119 Шишкинъ И. 146 Шлэгеръ (Schlaeger) 654 Шмидтъ 525 Шрамекъ 231. 261 Штернъ (E. von Stern) 281 Шрейдеръ Д. 177 Шульце Э. 516 Шютцъ (Schütz) 123

Щепкинъ Е. 497

Энманнъ (Enmann A.) 499 Эпельфельдъ И. 249 Эрнштедтъ 661

Ювенцій (Juvencius Jos.) 395 Юшковъ В. 9

# ТРЕТІЙ УКАЗАТЕЛЬ.

# ПЕРІОДИЧЕСКІЯ ИЗДАНІЯ ВЪ РОССІИ СО СТАТЬЯМИ ПО ИСТОРІИ РИМСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.

(ПОРЯДОКЪ ПО РУССКОМУ АЛФАВИТУ. ЦЫФРЫ УКАЗЫВАЮТЪ НА НОМЕРА СОЧИНЕНІЙ).

Acta societ. scient. Fennicae 83. 191 Атеней 220. 489. 546 Berichte der kurländ. Gesellsch. für Literatur 92 Библіографъ 132 Библіот. для чтенія 76. 93. 206. 322. 323. 391. 436. 505. 506. 557 Bulletin de l'acad. Imper. de St. Pétersb. 283 Варшавскія унив. Изв'єстія 7 21. 92. 113. 455. 456. 530. 532. 561. 562. 664 Военный Журн. 220. Время 222. 507 Въра и Разумъ 170. 590 Въстникъ Европы (старый) 95. 180. 181. 184. 297. 319-320. 413—415. 418—**4**22. 448. 471. 474. 486. **4**87. 527. 528. 542. 543. **552** Въстнивъ Европы (новый) 509. 510. 560 Въстникъ Естеств. Наукъ 569 Голосъ 226. 307. 560 Гражданинъ 336

Журналъ Департ. Нар. Просв. 155. 156. 589 Журналь для дьтей 72. 301. 389. 488 Журналъ Любит. Словесности 531 Журналъ Мин. Нар. Просв. 6 и слъл. Записки Харьк. Унив. 19 Извъстія Мосв. Унив. 28. 189 Извъстія Нъжинскаго Института 28. 92. 107. 139. 143. **201**. **462—465**. **481** Изящная литер. 441 Иллюстр. Газета 223. 300. 344 Историч. Въст. 10. 15. 205. 550. 618. 636 Кіевлянинъ 560 Кіевск. Телеграфъ 164. 560 Кіевскія Унив. Изв'єстія 11. 17. 41. 74. 107. 113. 400. 508. 549. 560. 591. 662 Книжн. Въстникъ 226 Критич. обозрѣніе 639 Mélanges gréco-romains 27. 188. 283. 284. 458. 665 Модное изданіе 363 прим'вч.

Москвитянинъ 276. 390. 428. Русскій В'ястникъ 53. 112. 429. 554 336. 430. 454. 560. 629 Московскій Въстникъ 423 Русск. Инв. 220. 558 Московскій Телеграфъ 423 Русская Мысль 386. 497. 498. Московское Обозрѣніе 432 550. 612. 618. 619. 634 Московскія Вѣдом. 226. 546. Русское Слово 36. 226. 627 624. 634 С.-Петерб. Вѣдом. 202. 226. Наблюдатель (новый) 550 **298. 299. 307. 557. 560.** 624. 699 Нива (польская) 616 Новое Время 307. 426. 483. Сборнивъ издав. студентами С. Пет. унив. 624 Новости Русской литер. 485. 572. 586. 648 Сборнивъ мнѣній Уч. Ком. Новый Свыть 280 Мин. Нар. Просв. 326 Новь 559 Сборникъ статей по классич. Отдълъ влассич. филологіи 6 филологіи изд. Кіевск. Общ. и слвд. классич. филол. и педагогики Отечеств. Зап. 5. 25. 47. 220. 352 **226. 269. 298. 430. 432.** Свёточъ 624 **45**3. **48**9. **54**6. **557**. **558**. Соврем. Лът. 226. 548 559. 615. 679. Пантеонъ 111 Пантеонъ Литературы 174 Педагогическая Хроника 262. 544, 525 266. 405 Свв. Почта 226 Періодическое сочин. 412 Подсивжникъ 435 Съв. Пчела 220 Przeglad pedagogiczny 262. 264. 266 Пропилен 25. 26. 77. 277. 302. 609—611. **636**. **637**. 392, 557, 576, Разсвътъ 105 Репертуаръ 82 Rigasche Zeitung 629 Рижскій Въстникъ 97. 262. **62**8. 629. 635 266. 280. 307. 404. 626. 629 404. Русская Бес. 220. 489

